



Otwock.pl

Mieszkania komunalne

Po 20 latach przerwy w budowie mieszkań komunalnych, Miasto Otwock rozpoczęło realizację dwóch budynków z 70. mieszkaniami dla najbardziej potrzebujących otwockich rodzin. **/str. 17**

Skazana za oszustwa

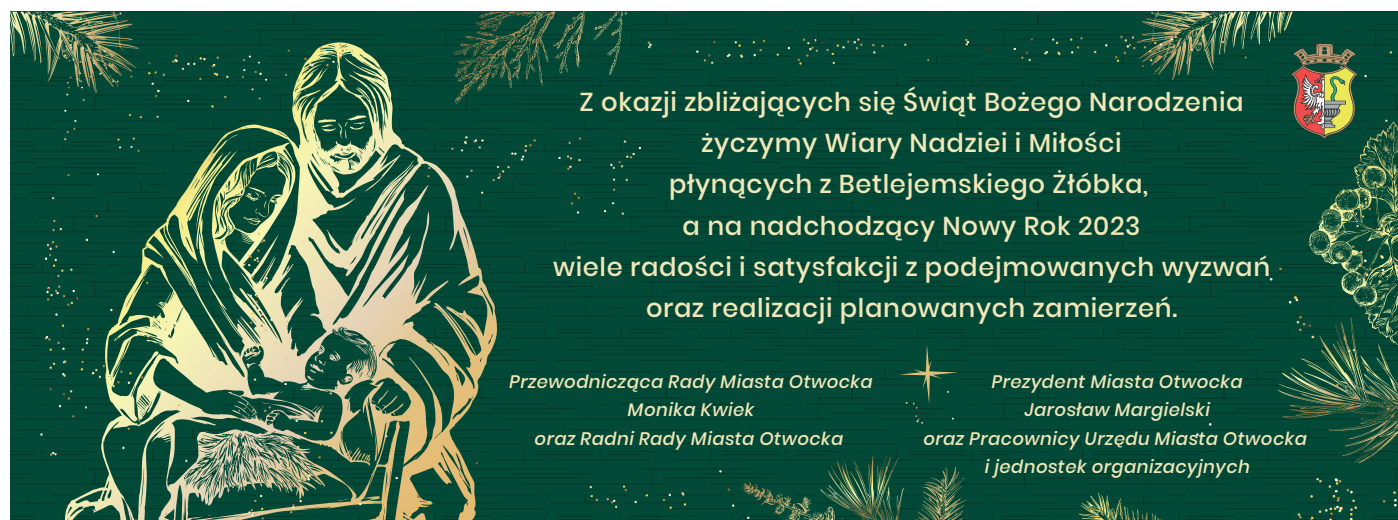
Grażyna Osica, główna księgowa OPWiK (w latach 2004-2018) została skazana prawomocnym wyrokiem sądu m.in. za fikcyjne szkolenia za pieniądze mieszkańców na Wyspach Zielonego Przylądka. **/str. 14**

Podatki bez podwyżki

Po raz kolejny prezydent Otwocka nie zaproponował podniesienia podatków dla mieszkańców. Zgodnie z jego wnioskiem rada miasta uchwaliła stawki na 2023 rok na dotychczasowym poziomie. **/str. 7**



więcej na
str. 4



Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia
życzymy Wiary Nadziei i Miłości
płynących z Betlejemskiego Żłóbka,
a na nadchodzący Nowy Rok 2023
wiele radości i satysfakcji z podejmowanych wyzwań
oraz realizacji planowanych zamierzeń.

Przewodnicząca Rady Miasta Otwocka
Monika Kwiek
oraz Radni Rady Miasta Otwocka

Prezydent Miasta Otwocka
Jarosław Margielski
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Otwocka
i jednostek organizacyjnych



WYKAZ TELEFONÓW URZĘDU MIASTA

■ Prezydent Miasta Otwocka

Jarosław MARGIELSKI

tel. 22 779 27 92

■ sekretariat prezydenta

tel. 22 779 20 01, wew. 302, 127

■ Wiceprezydent Paweł WALO

tel. 22 779 38 49

■ sekretariat wiceprezydenta

tel. 22 779 38 49 wew. 309

■ Skarbnik Alicja MATUSZEWSKA

tel. 22 788 09 99

■ Urząd Stanu Cywilnego

tel. 22 779 20 01 do 6, wew. 111

lub 22 779 46 84

■ Wydział Inwestycji i Funduszy Zewnętrznych

tel. 22 779 20 01 wew. 100, lub 22 779 33 32

■ Wydział Organizacyjny i Spraw

Pracowniczych

tel. 22 779 20 01 wew. 169

■ Biuro Rady Miasta Otwocka

tel. 22 779 20 01, wew. 305 lub 22 779 28 02

■ Wydział Budżetu

tel. 22 779 20 01 wew. 161

■ Wydział Obsługi Mieszkańców

i Podmiotów Gospodarczych

tel. 22 779 20 01 wew. 142 lub 22 779 27 29

■ Działalność Gospodarcza

22 779 20 01 wew. 126

■ Bilet Metropolitalny

tel. 22 779 20 01 wew. 135

■ Sprawy Meldunkowe

tel. 22 779 20 01 wew. 122

■ Wydział Nieruchomości

tel. 22 779 20 01 wew. 195 lub tel. 22 779 46 96

■ Wydział Gospodarki Komunalnej

tel. 22 779 20 01 wew. 310 lub 22 779 21 11

■ Wydział Ochrony Środowiska

tel. 22 779 20 01 wew. 138 lub 22 779 35 88

■ Wydział Promocji i Spraw Społecznych

tel. 22 779 20 01 wew. 170 lub 22 788 37 18

■ Wydział Planowania Przestrzennego

tel. 22 779 20 01 wew. 200 lub 22 779 38 45

■ Wydział Podatków i Opłat

tel. 22 779 20 01 wew. 192 lub 22 779 24 04

■ Wydział Zamówień Publicznych

tel. 22 779 20 01 wew. 107, fax 22 779 35 89

■ Biuro Zarządzania Kryzysowego,

Spraw Obronnych i Informacji

Niejawnych

tel. 22 779 20 01 wew. 109 lub 22 779 44 90

■ Biuro Kontroli, Audytu i Nadzoru

Właścicielskiego

tel. 22 779 20 01 wew. 124

■ Wydział Informatyki

tel. 22 779 20 01 wew. 222

■ Stanowisko ds. Archiwum Zakładowego

tel. 22 779 20 01 wew. 130

DYŻURY RADNYCH

styczeń 2023 r.

poniedziałek **godz. 16-18**

Biuro Rady Miasta Otwocka, budynek A

Data	Radny	Okręg
9 stycznia	Ireneusz Paśniczek Dariusz Piętko	okręg 1 okręg 2
16 stycznia	Jarosław Łakomski Mariusz Strawiński Ireneusz Wojtasik	okręg 2 okręg 2 okręg 1
23 stycznia	Andrzej Kobus Małgorzata Rock Stanisław Stanaszek	okręg 2 okręg 3 okręg 3
30 stycznia	Wojciech Dousa Marcin Kraśniewski	okręg 4 okręg 4

Rada Miasta Otwocka

przewodnicząca

Monika Kwiek

radamiasta@otwock.pl

I wiceprzewodniczący

Jakub Kosiński

jkosinski@otwock.pl

II wiceprzewodniczący

Arkadiusz Krzyżanowski

arkrzyzanowski@otwock.pl

Miejska Rada Seniorów

przewodniczący

Jan Górczyński

wiceprzewodnicząca

Zofia Szarszewska-Sierocka

Przyjęcia interesantów odbywają się w pierwszy i trzeci poniedziałek miesiąca od godz. 10 do godz. 11 w Biurze Rady Miasta Otwocka, urząd miasta, budynek A, parter.

Przewodnicząca Rady Miasta Otwocka Monika Kwiek wraz z Wiceprzewodniczącymi Rady Miasta Otwocka Jakubem Kosińskim i Arkadiuszem Krzyżanowskim będą pełnili dyżur w Biurze Rady Miasta Otwocka **w pierwszym kwartale 2023 roku w dniach: 10 i 24 stycznia, 7 i 21 lutego, 7 i 21 marca (wtorek) w godzinach od 15 do 16** po uprzednim umówieniu telefonicznym (22) 779 20 01 wew. 305. Ponadto Wiceprzewodniczący Rady Miasta Otwocka Arkadiusz Krzyżanowski będzie dodatkowo pełnił dyżur w Biurze Rady Miasta Otwocka w dniach: **26 stycznia, 23 lutego i 30 marca 2023 roku (czwartek) w godzinach od 15 do 16** po uprzednim umówieniu telefonicznym (22) 779 20 01 wew. 305.



MIASTO OTWOCK

Otwock.pl
BEZPŁATNY INFORMATOR MIEJSKI

■ WYDAWCA:
Urząd Miasta Otwocka
05-400 Otwock, ul. Armii Krajowej 5

■ REDAKCJA:
Biuro Prasowe Urzędu Miasta Otwocka
Wydział Promocji i Spraw Społecznych
Urzędu Miasta Otwocka

email: informator@otwock.pl



Otwock w świątecznym klimacie

Kolorowe dekoracje świetlne w Otwocku cieszą się nie- słabnącą popularnością wśród mieszkańców, zwłaszcza tych najmłodszych. Przed świętami w parku miejskim pojawiły się duża, pięknie przystrojona choinka, świetlna fontanna, a także dekoracje w kształcie bombki, aniołów, karety z końmi i ramki z życzeniami. Na skwerze Lennestadt można zrobić sobie zdjęcie z prezentem albo z Mikołajem w samolocie. Ale to nie koniec świątecznych dekoracji.

W tym roku w centrum Otwocka pojawiły się nowe. Na skwerze 7 Pułku Ułanów, w sąsiedztwie znanej już choinki, stanęła rozświetlona betlejemka, a od strony ul. Powstańców Warszawy kolorowa ciuchcia ze świątecznymi wagonami. Miasto kupiło te ozdoby na wła-

sność, a nie wypożyczyło jak robią to inne gminy. Koszt wypożyczenia to 1/3 kosztu zakupu. Dzięki temu jest to inwestycja na wiele kolejnych sezonów zimowych.

Oprawę świąteczną Otwocka tworzy ponad 80 elementów dekoracyjnych. Jest to oświetlenie ledowe, energooszczędne, podłączone do ulicznego. Trzeba podkreślić, że Miasto Otwock jest w tej komfortowej sytuacji, że ma podpisaną umowę długoterminową na zakup energii elektrycznej w ramach grupy zakupowej, do której należy wraz z innymi gminami. Umowa została podpisana na początku 2022 roku, jeszcze przed działaniami wojennymi w Ukrainie, co gwarantuje nam korzystne warunki.



REKLAMACJE I SKARGI DO ZTM

W związku z licznymi zgłoszeniami i pytaniami mieszkańców informujemy, że wszystkie skargi i reklamacje związane z funkcjonowaniem linii autobusowych L20 i L22 oraz linii 702 i N72, które kursują na terenie Miasta Otwocka, należy składać do Zarządu Transportu Miejskiego w Warszawie.

Takie zażalenie trzeba złożyć osobiście. Chodzi m.in. o opóźnienia autobusów, brak kursów itp. Jest możliwość złożenia takiego pisma za pośrednictwem gotowego formularza, który jest dostępny na stronie internetowej ZTM – www.ztm.waw.pl w zakładce „kontakt” i „napisz do nas”.

Urząd Miasta Otwocka nie może składać takich pism w imieniu mieszkańców.



RAPORT MIEJSKI

AKCJA CZYSZCZENIA
ZNAKÓW

Miasto Otwock wspólnie z policją prowadzi akcję usuwania nielegalnych naklejek na znakach drogowych. – Na prośbę prezydenta porządkujemy przestrzeń miejską, w tym nielegalne nalepki na znakach drogowych, które szpecą miasto i odwracają uwagę kierowców. Na skrzyżowaniach w wielu miejscach na terenie Otwocka można zobaczyć obklejone słupki – mówi Karolina Wojnicz, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej w Urzędzie Miasta Otwocka. Akcja czyszczenia znaków już się rozpoczęła i widać pierwsze efekty. – Dążymy do usunięcia wszystkich naklejek, które znajdują się na znakach drogowych w mieście. Obecnie usunęła je jedna z firm, czekamy na resztę – dodaje naczelniczka. Sprawę prowadzi Posterunek Policji w Wiązownie.

ZMIANY NAZW
STACJI PKP

Dwa przystanki kolejowe w Otwocku zmieniły swoje nazwy. Od 11 grudnia zamiast stacji Śródborów jest Otwock-Śródborów i zamiast stacji Świder jest Otwock-Świder. Nowe nazwy zostały wprowadzone na wniosek prezydenta Otwocka po wcześniejszym przyjęciu przez radę miasta stosownej uchwały. Jest to odpowiedź na postulaty mieszkańców, którzy zgłaszali do urzędu miasta, że przyjezdni, wjeżdżając na stację Świder czy Śródborów, często nie wiedzą, że to jest już Otwock. Wraz z nowym rozkładem jazdy pociągów zostały zmienione tablice z nazwą stacji oraz nazwy stacji umieszczone na szczycie gablot informacyjnych. Wymianę tablic sfinansowano z budżetu miasta.



// Widok w kierunku centrum Otwocka
– skrzyżowanie ul. Wawerskiej i Szkolnej

Nowa aleja wjazdowa

INWESTYCJE | DZIĘKI POMOCY MIASTA POWIAT PRZEBUDUJE
ULICE W CENTRUM

Miasto Otwock przekazało Powiatowi Otwockiemu 6,5 mln zł na przebudowę i rozbudowę ul. Wawerskiej i ul. Powstańców Warszawy. W ramach zaplanowanej inwestycji w centrum Otwocka powstaną trzy nowe ronda, ścieżki rowerowe, chodniki i stylowe lampy. Zniszczone jezdnie zostaną wymienione na nowe nawierzchnie asfaltowe

Główne drogi powiatowe w centrum Otwocka, ul. Wawerska (od ronda Sybiraków do ul. Wiejskiej) i ul. Powstańców Warszawy do ul. Orlej, czeka duża zmiana. Po ich przebudowie i rozbudowie będzie przede wszystkim bezpieczniej dla kierowców, pieszych i rowerzystów, ale też poprawi się wizerunek otwockich ulic. Wielomilionowa inwestycja nie doszłaby jednak do skutku, gdyby nie pomoc finansowa Miasta Otwocka.

ZAGROŻONE DOFINANSOWANIE

– Otrzymałem informacje od starosty, że w wyniku postępowania przetargowego najniższa kwota na realizację tej inwestycji to ok. 17 mln 100 tys. zł. Wcześniej kosztorys inwestorski opiewał na ok. 10 mln zł, z czego 6 mln 800 tys. zł to dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg – mówi prezydent Jarosław Margielski. Miasto Otwock już wcześniej wykonało na swój koszt dokumentację projektową,

a także sporządziło kierunki zagospodarowania centrum miasta i przekazało jako pomoc rzeczową powiatowi. Wkład własny powiatu na tę inwestycję to 4 mln zł.

Na zwołanej na wniosek prezydenta w trybie pilnym nadzwyczajnej sesji Rady Miasta Otwocka radni zdając sobie sprawę z powagi sytuacji, jednogłośnie zagłosowali za przekazaniem pomocy finansowej dla Powiatu Otwockiego. Dzięki temu powiat mógł rozstrzygnąć przetarg, wyłonić wykonawcę i podpisać z nim umowę na realizację inwestycji. Bez wsparcia finansowego miasta powiat nie byłby w stanie realizować tego zadania i musiałby zwrócić otrzymane dofinansowanie.

CO SIĘ ZMIENI?

Wzdłuż ul. Wawerskiej, na wysokości Leśnego Parku „Wiejska”, będą dodatkowe pasy zieleni, zieleń izolacyjna, ścieżka rowerowa. Chodnik zostanie odsunięty i w miejscu istniejącego skrzyżowania z ul. Szkolną powstanie rondo jako element poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego w miejscu, gdzie dochodziło do wielu wypadków. Na całej długości ul. Wawerskiej przewidziane jest kablowanie linii napowietrznych i wykonanie ozdobnego oświetlenia w stylu nawiązującym do latarni znajdujących się na już zmodernizowanym fragmencie ul. Powstańców Warszawy.

Wzdłuż ul. Wawerskiej, przy skrzyżowaniu z rondem Sybiraków do budynku daw-



RAPORT MIEJSKI



BEZPIECZNIEJ DLA PIESZYCH NA UL. ORLEJ



Na ul. Orlej, w sąsiedztwie bazaru, został uzupełniony fragment chodnika, który prowadzi do PKP. Ustawiono też słupki. Prace wykonał Zarząd Dróg Powiatowych, o co wnioskował do władz powiatu prezydent Jarosław Margielski. Miejska spółka OZEC na zlecenie miasta zamontowała tam dodatkowe latarnie leadowe. Dzięki temu ten często uczęszczany przez osoby zmierzające na stację PKP odcinek drogi i chodnika jest bezpieczniejszy i nie będzie więcej zastawiony przez parkujące samochody. – To kolejna bardzo drobna inwestycja, rozwiązująca istniejące absurdy komunikacyjne w Otwocku – mówi prezydent Margielski, który złożył już wniosek do władz powiatu o przejęcie w zarząd ulic Orlej i Świderskiej, będące obecnie są drogami powiatowymi, aby miasto mogło skutecznie przeprowadzić ich modernizację.

MIEJSCA PARKINGOWE I CHODNIKI ZAMIAST BARAKU



Prezydent wspólnie z radą miasta zdecydował o rozbiórce rozpadającego się baraku przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie 15, który razem z działką jest własnością miasta. W tym miejscu mają powstać dodatkowe miejsca parkingowe dla mieszkańców osiedla, zieleni i chodniki. Drewniany barak jest w bardzo złym stanie technicznym i zgodnie z decyzją Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego został już wcześniej wyłączony z użytkowania. Organizacje, które miały tam swoją siedzibę, na prośbę prezydenta znalazły miejsce w budynku ZGM przy ul. Wawerskiej i mają tam zapewnione lokale w dobrych warunkach. Rozbiórka obiektu zostanie przeprowadzona na koszt miasta i ma nastąpić w ciągu najbliższych tygodni.



// Skrzyżowanie ul. Szkolnej i Wawerskiej jadąc od strony centrum Otwocka

nej kolejki wąskotorowej, ścieżka rowerowa i chodnik zamieniają się w ciąg pieszo-rowerowy, który będzie dochodził do istniejącego przejścia. – Przyjęte rozwiązania są pewnym kompromisem między warunkami technicznymi, wymogami bezpieczeństwa i koniecznością zachowania istniejących miejsc parkingowych – mówi prezydent Margielski.

Jeśli chodzi o ul. Powstańców Warszawy, to na zmodernizowanym fragmencie od ronda Sybiraków do banku zostanie wymieniona nawierzchnia asfaltowa, przebudowane będą też pasy ruchu. Skrzyżowanie z ul. Andriollego, gdzie jest sygnalizacja świetlna, będzie przebudowane na ukwiecone rondo, podobnie jak skrzyżowanie z ul. Orlą i ul. Armii Krajowej przy poczcie. Na całej długości ul. Powstańców Warszawy jest przewidziana ścieżka rowerowa i ciąg pieszy.

Termin wykonania całej inwestycji to 2023 rok. Po jej zakończeniu ul. Powstańców Warszawy i ul. Wawerska zyskają nowe oblicze, tworząc reprezentacyjną aleję wjazdową do centrum Otwocka.

FINANSOWANIE INWESTYCJI



ponad **6 mln 800 tys. zł** dotacja
z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg

6,5 mln zł pomoc od Miasta Otwocka

4 mln zł środki Powiatu Otwockiego

RAPORT MIEJSKI

100 TYS. ZŁ NA
MODERNIZACJĘ OŚWIECZENIA

Miasto Otwock otrzymało 100 000 zł dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (WFOŚiGW) w Warszawie, na modernizację oświetlenia obiektów użyteczności publicznej. Dzięki otrzymanej dotacji stare, sodowe lampy na terenie szkół podstawowych i przedszkoli zostaną wymienione na energooszczędne typu LED, co pozwoli miastu uzyskać konkretne oszczędności w zużyciu energii. Umowę na przekazanie dofinansowania podpisali 6 grudnia prezydent Otwocka Jarosław Margielski i skarbnik miasta Alicja Matuszewska z prezesem zarządu WFOŚiGW w Warszawie, Markiem Ryszką. W wydarzeniu wziął także udział Michał Prószyński, szef gabinetu politycznego MSWiA i radny sejmiku województwa mazowieckiego.

PORZĄDKI W CENTRUM



W sąsiedztwie tzw. małego gaju, od strony ul. Powstańców Warszawy, zniknęły dwa opustoszałe budynki, które od dawna specały przestrzeń w centrum miasta. Rozbiórka została przeprowadzona na koszt miasta. Są to prace przygotowawcze do przebudowy ul. Powstańców Warszawy. Obecnie w miejscu uporządkowanego terenu została ustawiona nowa dekoracja świąteczna - ciuchcia. Po zrealizowaniu w 2023 roku drogowej inwestycji w centrum Otwocka, powstanie tam pas zieleni, chodnik i ścieżka rowerowa.



// ul. Andriollego przy SP nr 12

Prace na ul. Andriollego

INWESTYCJE | MODERNIZACJA JEDNEJ Z GŁÓWNYCH ULIC W MIEŚCIE

Rozpoczęła się długo wyczekiwana przebudowa zniszczonego odcinka ul. Andriollego, od ronda Herberta do ronda Polskiego Państwa Podziemnego

Wykonawca rozpoczął prace od modernizacji chodnika po stronie cukierni „Sosenka” i parku miejskiego. Na ten czas chodnik jest wyłączony z użytkowania. Zgodnie z projektem ciąg pieszy zostanie przebudowany po obu stronach ul. Andriollego. Powstaną też ścieżka rowerowa i dodatkowe miejsca postojowe po stronie dawnej Zieleni Miejskiej. W kolejnym etapie nastąpi wymiana nawierzchni ul. Andriollego. Ze względu na warunki pogodowe część robót jest przewidywana na wczesną wiosnę 2023.

– To bardzo ważna inwestycja ze względu na sąsiedztwo Szkoły Podstawowej nr 12 w Otwocku, parku miejskiego, a także dojazd do cmentarza. Jej realizacja znacznie poprawi bezpieczeństwo w tej części miasta i będzie dopełnieniem przebudowy ul. Pułaskiego. Dziękuję Radzie Miasta Otwocka za współpracę i kolejny krok ku unormowaniu kwestii dróg w naszym mieście – mówi prezydent Jarosław Margielski.

Wykonawcą prac jest firma Tomiraf. Koszt inwestycji to 1 mln 254 tys. 68 zł. Środki pochodzą z budżetu Miasta Otwocka. Termin realizacji to I i II kwartał 2023 r. Za wszelkie utrudnienia w ruchu przepraszamy i prosimy o wyrozumiałość.

Otwockie Lodowisko Miejskie

Do centrum Otwocka wraca miejska ślizgawka! W tym sezonie zimowym mieszkańcy będą mogli pojeździć na łyżwach na terenie, gdzie przez prawie 17 lat była „wielka dziura”, a teraz została do końca rozebrana i znika z przestrzeni miejskiej.

Na terenie od strony ul. Staszica i Powstańców Warszawy, trwają prace związane ze stabilizacją podłoża pod przyszłą ślizgawkę. Lodowisko będzie podobnych wymiarów co w poprzednim sezonie, także z możliwością wypożyczenia łyżew. Cennik pozostaje bez zmian. Zaplanowano też miejsce na food trucki. W godzinach porannych do 15 z lodowiska będą mogli korzystać uczniowie otwockich szkół podstawowych, a dla wszystkich będzie ono dostępne od godz. 16, po przerwie technicznej. Uruchomienie lodowiska planowane jest od nowego roku. Za jego organizację i prowadzenie będzie odpowiadać Otwockie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji.

Kolejny rok bez podwyżki

PODATKI | OD NIERUCHOMOŚCI BEZ ZMIAN

W 2023 roku mieszkańcy Otwocka nie muszą obawiać się wyższych opłat z tytułu podatku od nieruchomości. Rada Miasta Otwocka na wniosek prezydenta uchwaliła dotychczasowe stawki, a podatek od środków transportu pozostał na najniższym możliwym poziomie

Od początku tej kadencji prezydent Jarosław Margielski i radni nie podnoszą podatków dla mieszkańców. Na sesji 29 listopada Rada Miasta Otwocka podjęła uchwałę określającą wysokości stawek podatku od nieruchomości na 2023 rok.

Prezydent poinformował, że były analizowane różne warianty, które miałyby na celu waloryzację stawek podatkowych w Otwocku, pod kątem podniesienia podatku dla działalności gospodarczych. Chodziło o sklepy wielkopowierzchniowe o powierzchni zabudowy powyżej 9 tys. m².

– Okazało się jednak, że w tym gronie są nie tylko właściciele sklepów wielkopowierzchniowych, ale też spółdzielnie na terenie naszego miasta, OSM, PSS Społem. Od nich powierzchnie wynajmują też mikro przedsiębiorcy, dlatego ostatecznie, po konsultacji z przewodniczącą rady miasta panią Moniką Kwiek, podjąłem decyzję, aby nie podnosić stawek podatku. Mamy obecnie do czynienia z kryzysem na rynku wywołanym konfliktem – wojną w Ukrainie, kryzysem energetycznym, który jest pochodną tego konfliktu, inflacją. Wiemy o tych zjawiskach niekorzystnych, które dotyczą przedsiębiorców. Podwyżka stawek nie jest w tym momencie zasadna, gdyż dotknie także mikro przedsiębiorców z Otwocka.

Stąd decyzja, aby nie podnosić podatku, a tym samym ich odciążyć – wyjaśnił na sesji prezydent Jarosław Margielski.

Ostatecznie jeśli chodzi o gospodarstwa domowe i przedsiębiorców, rada miasta uchwaliła stawki podatku od nieruchomości bez zmian. Zwiększone zostały jedynie stawki dla działalności gospodarczej związanej ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów. Taki kurs Miasto Otwock utrzymuje od kilku lat. Dla działalności „odpadowej” uchwalona została najwyższa stawka – 28,78 zł od 1 m² powierzchni użytkowej.

Bez zmian pozostaje podział na strefy dla otwocczan mieszkających niedaleko czynnej regionalnej instalacji przetwarzania odpadów komunalnych, którzy z tego tytułu płacą niższy podatek od nieruchomości z uwagi na uciążliwość.

Jeśli chodzi o podatek od środków transportu, Rada Miasta Otwocka uchwaliła na 2023 rok minimalne stawki. – Są one najniższe z możliwych dopuszczalnych, na mocy przepisów ustawy z racji tego, aby rejestracja na terenie Miasta Otwocka pojazdów ciężarowych była atrakcyjna, żebyśmy te podatki ściągali do Otwocka. Jest to kontynuacja zamierzenia, które od kilku lat, w tej kadencji co roku z radą miasta wprowadzamy – mówi prezydent Margielski. ■

Podatki od nieruchomości 2023

- od gruntów pozostałych – 0,42 zł/1m²
- od budynków mieszkalnych – 0,73 zł/1 m²
- od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej – 22 zł/1m²
- od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej w zakresie zbierania, obróbki, usuwania, przetwarzania i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych i innych niż niebezpieczne – 28,78 zł/1 m²
- od budynków pozostałych w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego – 7,62 zł/1 m²



RAPORT MIEJSKI



PRZEBUDOWA UL. JAŚMINOWEJ

Na zlecenie miasta trwa przebudowa brakującego odcinka ul. Jaśminowej na osiedlu Jabłonna Wschodnia. W ubiegłym roku został wykonany odcinek od ul. Nagietkowej do ul. Tulipanowej. Teraz jest realizowany fragment od ul. Tulipanowej do dz. nr ew. 20. – Dzięki tej inwestycji ul. Jaśminowa będzie w całości utwardzona, wykonane zostaną też pobocza chłonne z płyt eko. To wszystko znacznie poprawi i ułatwi życie mieszkańcom – mówi przewodnicząca Rady Miasta Otwocka Monika Kwiek, która od dłuższego czasu zabiegała o realizację tego zadania. Inwestycja jest finansowana z budżetu miasta, jej koszt to 530 tys. zł. Jeśli warunki pogodowe pozwolą, to zakończenie prac jest planowane na I kwartał 2023 r.



DOTACJA NA REMONT STRAŻNICY

Miasto Otwock otrzymało 18 tys. 192 zł z na modernizację strażnicy OSP Otwock-Jabłonna. Dofinansowanie pochodzi z budżetu województwa mazowieckiego w ramach wsparcia dla OSP z Mazowsza. 29 listopada wiceprezydent Otwocka Paweł Walo i skarbnik Alicja Matuszewska podpisali umowę z członkiniami zarządu województwa mazowieckiego Elżbietą Lanc i Janiną Ewą Orzełowską w sprawie przekazania dofinansowania. Zostanie ono przeznaczone na ocieplenie dachu i poddasza o pow. 200 m² strażnicy OSP Otwock-Jabłonna, co pozwoli obniżyć koszty zużycia energii. Prace rozpoczną się jeszcze w tym roku.

RAPORT MIEJSKI



DODATEK ELEKTRYCZNY

Od 1 grudnia 2022 r. do 1 lutego 2023 r. osoby, które ogrzewają swoje domy lub mieszkania prądem, mogą złożyć wniosek o dodatek elektryczny. Świadczenie ma być wypłacone najpóźniej do 31 marca 2023 r.

Wsparcie finansowe otrzymają osoby ogrzewające nieruchomości pompami ciepła, piecami akumulacyjnymi, bojlerami, które nie mogą służyć tylko do ogrzewania wody w łazience/kuchni, ale też do ogrzewania domu. Niezbędne jest również posiadanie wpisu do Centralnej Ewidencji Emisyjności Budynków (CEEB). Z danych z CEEB musi wynikać, że główne źródło ogrzewania gospodarstwa domowego jest zasilane energią elektryczną.

DODATEK ELEKTRYCZNY PRZYSŁUGUJE:

- osobie fizycznej samotnie zamieszkującej i gospodarującej (gospodarstwo domowe jednoosobowe),
- osobie fizycznej oraz osobom z nią spokrewnionym lub niespokrewnionym, pozostającym w faktycznym związku, wspólnie z nią zamieszkującym i gospodarującym (gospodarstwo domowe wieloosobowe).

Dodatek elektryczny mogą otrzymać także najemcy. Nie przysługuje on osobom, które korzystają z fotowoltaiki. Wysokość dodatku to 1000 zł. Wyższe świadczenie – 1500 zł – otrzymają osoby, które w 2021 r. zużyły 5000 kWh. **Wniosek o wypłatę dodatku elektrycznego składa się** w Ośrodku Pomocy Społecznej w Otwocku, można to zrobić:

- w formie papierowej w OPS, ul. Sosnowa 4, punkt obsługi w godz. pon. 9-17, wt.-pt. 8-16,
- w formie elektronicznej za pomocą platformy ePUAP,
- za pośrednictwem poczty tradycyjnej.

ZMIANA GODZIN OTWARCIA PSZOK-U

Jeśli w najbliższym czasie planujesz oddać odpady do PSZOK-u przy ul. Kraszewskiego 1 w Otwocku, pamiętaj o zmianie godzin otwarcia punktu. 24 grudnia (Wigilia) i 31 grudnia (sylwester) PSZOK będzie czynny krócej. W Wigilię od 8 do 11, a w sylwestra od 8 do 12. W piątek, 6 stycznia 2023 r. w Święto Trzech Króli PSZOK będzie zamknięty.

Zwrot nadpłaty za zakup węgla

Mieszkańcy, którzy kupili węgiel do 18 listopada br. ze składu na terenie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK) w Otwocku przy ul. Kraszewskiego 1, mogą wystąpić o zwrot różnicy w cenie opału

Miejska spółka Otwocki Zakład Energetyki Ciepłej (OZEC) dokonuje zwrotu nadpłaconych kwot wynikających z zakupu węgla przez mieszkańców w okresie od 3 października do 18 listopada 2022 r. Wówczas opał na terenie PSZOK w Otwocku kosztował 2 950 zł (ekogroszek) lub 2 900 zł (orzech) brutto za tonę. Obecnie, po zmianie przez rząd przepisów ustawy o zakupie preferencyjnym paliwa stałego dla gospodarstw domowych, koszt zakupu węgla wynosi 2 000 zł brutto za tonę. Dlatego też mieszkańcy, którzy kupili opał po wyższej cenie, mogą liczyć na zwrot różnicy.

Warunkiem uzyskania zwrotu środków jest złożenie w biurze OZEC wniosku o preferencyjny zakup paliwa stałego dla gospodarstwa domowego – dotyczy to mieszkańców Otwocka (wniosek jest wydawany przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Otwocku).

W przypadku sąsiednich gmin, które podpisały porozumienie z Miastem Otwock i ich mieszkańcy kupili węgiel w składzie w PSZOK, trzeba przedstawić zaświadczenie wystawione przez wójta lub burmistrza.

Nadpłata jest wypłacana na miejscu, po okazaniu wskazanych dokumentów. Co ważne, zwrot przysługuje za zakup opału w ilości do 1,5 tony.



GDZIE PO ZWROT?

Biuro OZEC, ul. Andriollego 64
od pon. do pt. w godz. 8-14

Zielone rondo „Fromczyn”



Kolejne rondo w Otwocku i jego otoczenie będzie bardziej zielone. Kompozycja zieleni charakterystycznej dla naszego miasta wpłynie na poprawę estetyki przestrzeni jednego z głównych wjazdów do Otwocka

Na początku grudnia zakończyły się prace przy zagospodarowaniu ronda Żołnierzy AK IV Rejonu Otwock – „Fromczyn” u zbiegu ul. Mieszka I i ul. Kraszewskiego. Prace zostały przeprowadzone na centralnej wyspie ronda, wyspach graniczących z jezdnią i chodnikiem oraz zieleni w pobliżu ciągu pieszego i sąsiednich działek.

Zgodnie z realizowanym projektem kompozycja nasadzeń ma swobod-

ny układ, poszczególne gatunki roślin przenikają się, tworząc rabatę. Gatunkiem bazowym jest zimozielony krzew – sosna górska. Wśród projektowanej zieleni na terenie ronda są: krzewy liściaste, iglaste, roślinność bylinowa, trawy ozdobne i łąka kwietna.

Wybrane gatunki roślin są odporne na trudne warunki miejskie. Ich różnorodność i zmienność sezonowa podniosą walory wizualne tego miejsca.

Na zagospodarowanie zieleni otoczenia ronda „Fromczyn” miasto otrzymało 50 000 zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Zlecenie na wykonanie prac otrzymał ZGM, który w ramach przetargu wyłonił firmę do realizacji tego zadania. Całkowity koszt prac to 330 000 zł.

Spotkanie wigilijne kombatantów



Tradycyjne spotkanie wigilijne otwockiego Koła Nr 4 „Fromczyn” Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej oraz Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych, odbyło się w restauracji „Le Cher” w Otwocku

Jak co roku, przed świętami odbyło się wigilijne spotkanie członków otwockiego koła Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej oraz Związku Kombatantów Rzeczypospolitej Polskiej i By-

łych Więźniów Politycznych, z przedstawicielami władz samorządowych. W spotkaniu uczestniczyli członkowie związków z prezesem Janem Rędaszką i prezesem Stanisławem Niekłaniem na czele. Miasto Otwock reprezentował wiceprezydent Paweł Walo i inspektor Wydziału Promocji i Spraw Społecznych Urzędu Miasta Otwocka Agnieszka Dąbrowska, którzy złożyli przedstawicielom związków życzenia świąteczne. W imieniu prezydenta Jarosława Margielskiego, wiceprezydent Paweł Walo obdarował kombatantów świątecznymi upominkami. ■

Warsztaty dla uczniów

PROFILAKTYKA | PODĄŻAJ PROSTĄ DROGĄ, MÓW „STOP” NAŁOGOM

Miasto Otwock w ramach zadań własnych, we współpracy z Oświatą Miejską, zorganizowało warsztaty profilaktyczne dotyczące uzależnień dla starszych uczniów

Środowisko szkolne odgrywa kluczową rolę w rozwoju psychospołecznym młodego człowieka, a odpowiednio realizowana praca wychowawcza może mieć istotny wpływ na wzmocnienie podstawowych kompetencji społecznych uczniów.

Jednym z głównych kierunków wychowania jest dotarcie do dzieci i młodzieży z rzetelną wiedzą na temat problemu uzależnień od alkoholu, narkotyków i innych substancji psychoaktywnych. Stąd inicjatywa dotycząca zorganizowania akcji profilaktycznej. Miasto Otwock wspólnie z Oświatą Miejską przygotowało cykl warsztatów,

w których uczestniczyli uczniowie klas VII i VIII szkół podstawowych nr: 2, 3, 5, 6 i 12.

Zajęcia odbyły się w listopadzie i pozwoliły uczniom podnieść świadomość dotyczącą zagrożeń związanych z inicjacją czy eksperymentowaniem z używkami, radzenia sobie z trudnościami, zmniejszenia prawdopodobieństwa podejmowania ryzykownych zachowań oraz realnych konsekwencji zdrowotnych wynikających z uzależnień. Warsztaty cieszyły się dużym zainteresowaniem, o czym świadczą pozytywne opinie zarówno uczniów, jak i grona pedagogicznego.

– W styczniu 2023 r. odbędą się kolejne warsztaty profilaktyczne dla uczniów pozostałych szkół podstawowych. Działania te są finansowane z budżetu miasta – mówi wiceprezydent Otwocka Paweł Walo. ■

BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA

Mieszkanki Otwocka mogą regularnie korzystać z bezpłatnych badań mammograficznych w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi – Etap Podstawowy finansowanego przez Mazowiecki Oddział Wojewódzki Narodowego Funduszu Zdrowia.

Do Otwocka cyklicznie przyjeżdża mammbus, który jest przystosowany do potrzeb wykonania takich badań. Są one przeprowadzane przez Geneva Trust Polska Sp. z o.o. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Profilaktyka i Diagnostyka w ramach współpracy z miastem. Mammbus parkuje w centrum Otwocka przy placu Niepodległości, naprzeciwko skweru 7 Pułku Ułanów.



Badania na początku 2023 r.

- 23 stycznia
- 20 lutego
- 27 marca

Bezpłatnymi badaniami mammograficznymi są objęte panie od 50. do 69. roku życia (rocznik 1954-1973). Rejestracja odbywa się pod nr tel. 58 767 34 55 lub 58 767 34 77.

SADZONKI DLA SZKÓŁ I PRZEDSZKOLI

10 000 cebulek tulipanów zostało przekazanych otwockim przedszkolom i szkołom podstawowym. Ten kwiatowy prezent był możliwy dzięki współpracy Miasta Otwocka z firmą GMF Group Sp. z o.o., która podarowała sadzonki za symboliczny grosz. Nie pierwszy raz wspiera ona miasto w ukwiecaniu terenów zielonych. Teraz dzięki otrzymanym sadzonkom otoczenie otwockich placówek oświatowych będzie jeszcze piękniejsze.



MIEJSKI SYLWESTER 2022/2023

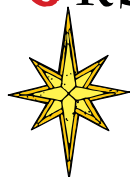
PRZYWITAJMY RAZEM NOWY ROK

W PROGRAMIE:
 DJ I NAJWIĘKSZE HITY LAT '90
 POKAZY TANECZNE
 KONKURSY Z NAGRODAMI
 POKAZ FAJERWERKÓW
 KONKURS NA NAJLEPSZĄ STYLIZACJĘ
 FOTO KĄCIK
 GORĄCA HERBATA

**SCENA CENTRUM
21:00–01:00**

 MIASTO OTWOCK


ORSZAK TRZECH KRÓLI



Uliczne jasełka w Otwocku

6 stycznia

2023

START: GODZ. 13:30



Otwocka wigilia miejska

FOTORELACJA | ŚWIĄTECZNE SPOTKANIE DLA MIESZKAŃCÓW

19 grudnia Miasto Otwock zorganizowało kolację wigilijną dla otwozczan w parku miejskim. Była to okazja do złożenia sobie życzeń, przełamania się opłatkiem i spróbowania wigilijnych potraw. Życzenia mieszkańcom złożył prezydent Jarosław Margielski, przewodnicząca rady miasta Monika Kwiek oraz ks. dziekan Bogdan Sankowski i ks. proboszcz Cezary Krawczyński. Na scenie muzyki koncertowej wystąpił zespół wokalny z SP nr 2, dzieci z miejskiego przedszkola nr 10 „Leśnie Skrzaty” oraz Marek Połynko, umilając wigilijne spotkanie kołędami.



Miejska czy powiatowa?

DROGI | KTO ODPOWIADA ZA ODŚNIEŻANIE, DZIURY I CZYSTOŚĆ

Na terenie Otwocka mamy prawie 200 km dróg miejskich, pozostałe to drogi powiatowe. Od początku tej kadencji samorządu prezydent wspólnie z radą miasta prowadzi starania, aby sukcesywnie przejmować te arterie, za które jest odpowiedzialny Zarząd Dróg Powiatowych (ZDP)

Mieszkańcy Otwocka często zastanawiają się, czy to droga miejska czy powiatowa, kiedy chcą wiedzieć, kto odpowiada za jej czystość, odśnieżanie, albo stan dziurawej nawierzchni. Jest szansa na to, by strategiczne drogi powiatowe w centrum Otwocka, były drogami miejskimi. Wtedy miasto będzie mogło w odpowiedni sposób je utrzymywać i nimi zarządzać. Procedury przejęcia są długotrwałe, ale decyzje w tej sprawie już zapadły i prezydent złożył wnioski.

– Drogi wylotowe z Otwocka chcemy zostawić w zarządzie powiatu, a zamierzamy przejąć przelotowe. Wiąże się to oczywiście z większymi kosztami,

bo musimy więcej dróg odśnieżać i dbać o ich porządek, ale i tak w wielu przypadkach już dziś to robimy. Na pewno chcemy przejąć też te drogi powiatowe, które są zmodernizowane w większości ze środków z budżetu miasta, m.in. ulice Przewoską, Andriollego czy Poniatowskiego (odcinek od ul. Filipowicza do ul. Andriollego) – mówi prezydent Jarosław Margielski.

Należy dodać, że co roku Miasto Otwock zwiększa w budżecie pulę pieniędzy na utrzymanie miejskich dróg, ich modernizację i budowę. W 2023 roku będzie to kwota 27 mln zł, w tym ponad 7,7 mln jest przeznaczonych na drogi powiatowe na terenie Otwocka.

W Radzie Powiatu Otwockiego mieszkańcy Otwocka mają aż ośmiu reprezentantów (w tym starostę i członka zarządu – patrz ramka). Radni uchwalają przedstawiony przez zarząd powiatu budżet i zapisują w nim pieniądze na konkretne zadania i inwestycje drogowe na terenie ośmiu gmin, w tym Miasta Otwocka.

Podział na drogi miejskie i powiatowe jest często niezrozumiały dla mieszkańców. Dlatego na mapce obok są zaznaczone na czerwono drogi na terenie Otwocka, za które odpowiadają władze powiatu, a dokładnie ZDP.

Wydział gospodarki komunalnej urzędu miasta przyjmuje zgłoszenia:

- dotyczące: równania dróg gruntowych,
- likwidacji ubytków w nawierzchniach asfaltowych,
- uszkodzenia, braku znaków drogowych,
- niedrożnych, uszkodzonych studzienek w drodze,
- brakujących rozkładów jazdy autobusów,
- uszkodzonych wiat przystankowych,
- uszkodzonych chodników, ławek, koszy na śmieci,
- dzikich wysypisk śmieci,
- uszkodzeń elementów małej architektury na terenie miejskich parków, skwerów, placów zabaw.

DROGI W OTWOCKU



198 km dróg miejskich

44 km dróg powiatowych

PORADNIK MIESZKAŃCA



Awarie ciepłownicze należy zgłaszać do Otwockiego Zakładu Energetyki Ciepłej

telefonicznie: (22) 779 25 57 od poniedziałku do piątku, w godzinach 7-15, całodobowo i w dni wolne od pracy (tylko przecieki na instalacji centralnego ogrzewania i ciepłej wody) – tel. komórkowy: 693 642 177,

mailowo: sekretariat@ozec.eu,

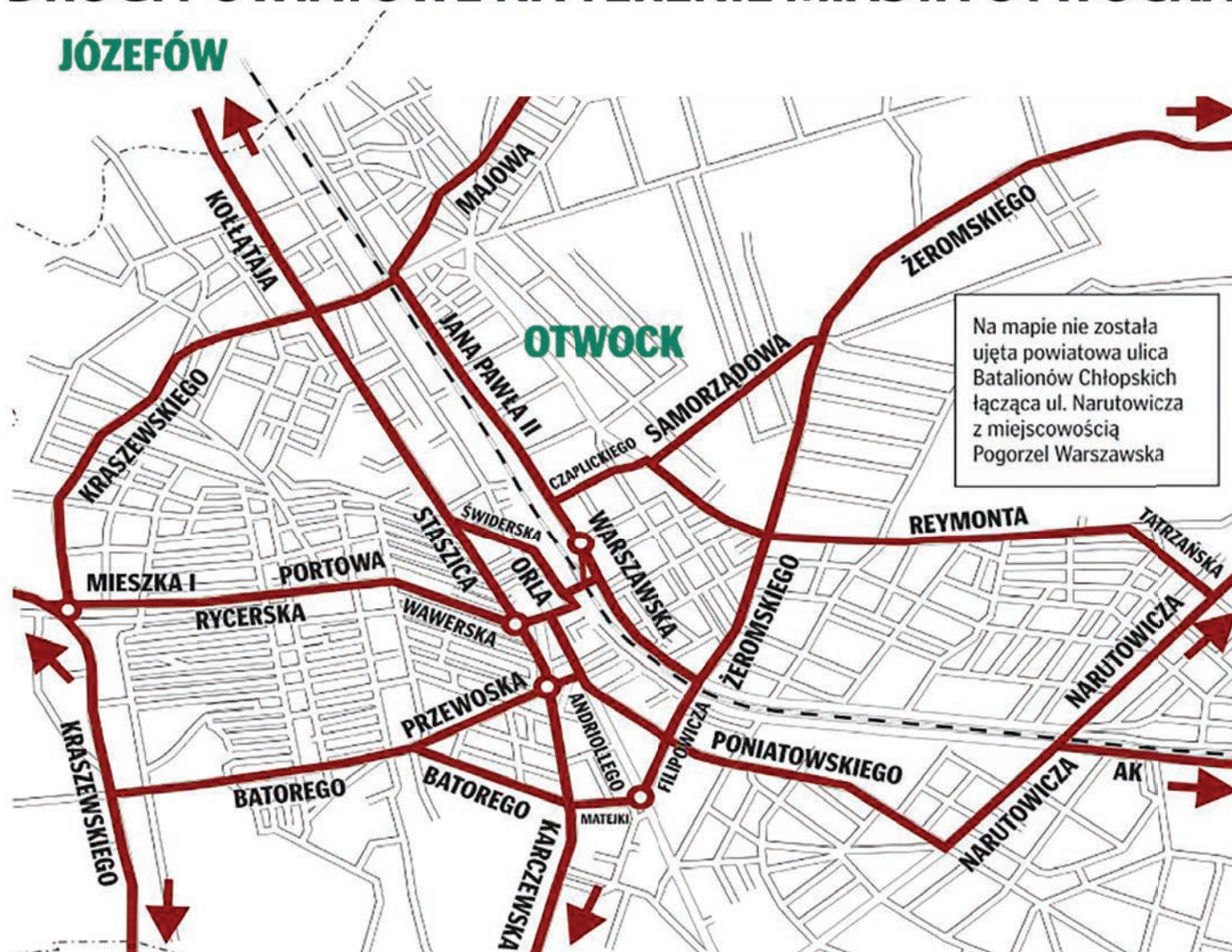
przez platformę internetową: iMieszkaniac.pl (platforma została uruchomiona na stronie OSM w „Strefie mieszkańca”).

Awarie oświetlenia związane z miejskim oświetleniem ulicznym należy zgłaszać do Otwockiego Zakładu Energetyki Ciepłej

telefonicznie: (22) 779 25 57, od poniedziałku do piątku w godzinach 7-15, całodobowo we wszystkie dni tygodnia pod numerem (22) 778 25 49, **mailowo:** sekretariat@ozec.eu.

W zgłoszeniu należy podać ulicę oraz numer najbliższej posesji, numer słupa; charakter usterki (pojedyncza lampa czy ciąg lamp, uszkodzenie słupa, lampa migająca czy całkowicie nieświecąca).

DROGI POWIATOWE NA TERENIE MIASTA OTWOCKA



Kolorem czerwonym są zaznaczone DROGI POWIATOWE, za które odpowiedzialny jest ZDP



Sprawy dotyczące dróg powiatowych

Zarząd Dróg Powiatowych

tel. (22) 780 64 21 wew. 24
od pon. do pt. w godz. 7-18
mail: zdp@powiat-otwocki.pl

Sprawy dotyczące dróg miejskich

Wydział Gospodarki Komunalnej
Urzędu Miasta Otwocka

tel. (22) 779 20 01 wew. 118
w pon. w godz. 8-18
od wt. do pt. w godz. 8-16
mail: wgk@otwock.pl

ZARZĄD POWIATU OTWOCKIEGO

- Starosta Krzysztof Szczegieliński – okręg wyborczy **OTWOCK**
- Wicestarosta Paweł Zawada – okręg wyborczy **CELESTYNÓW, WIĄZOWNA**
- Członek zarządu (etatowy) Kinga Błaszczuk – okręg wyborczy **JÓZEFÓW**
- Członek zarządu (nieetatowy) Dariusz Kołodziejczyk – okręg wyborczy **OTWOCK**
- Członek zarządu (nieetatowy) Grzegorz Michalczyk – okręg wyborczy **KOŁBIEL, OSIECK, SOBIENIE-JEZIORY**

RADNI POWIATU OTWOCKIEGO

■ Okręg wyborczy OTWOCK

Paweł Ajdacki, Jacek Czarnowski, Janusz Goliński, Dariusz Kołodziejczyk, Robert Kosiński, Piotr Mateusz Kudlicki, Krzysztof Szczegieliński, Zbigniew Szczepaniak

■ Okręg wyborczy JÓZEFÓW

Kinga Błaszczuk, Jarosław Kopaczewski, Elżbieta Siwek, Bogumiła Więtkowska

■ Okręg wyborczy KARCZEW

Marcin Olpiński, Grażyna Olszewska, Mirosław Pszonka

■ Okręg wyborczy CELESTYNÓW, WIĄZOWNA

Dariusz Grajda, Grażyna Kilbach, Jolanta Koczorowska, Grzegorz Michalczyk, Roman Srebnicki

■ Okręg wyborczy KOŁBIEL, OSIECK, SOBIENIE-JEZIORY

Aneta Bartnicka, Krzysztof Olszewski, Paweł Zawada

Skazana za oszustwa

Oskarżona o działanie na szkodę Otwockiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji (OPWiK), była główna księgowa w latach 2004-2018 Grażyna Osica, została skazana prawomocnym wyrokiem sądu na rok więzienia w zawieszeniu na dwa lata. Postępowania wobec innych osób w sprawie nieprawidłowości w OPWiK jeszcze trwają



// Grażyna Osica (pierwsza z prawej) podczas wręczenia nagród z okazji jubileuszu 10-lecia spółki OPWiK, razem z prezesem OPWiK Mieczysławem Kostyrą, Piotrem Stefańskim wiceprezydentem Otwocka i przewodniczącym rady nadzorczej spółki OPWiK oraz prezydentem Zbigniewem Szczepaniakiem

W latach 2014 – 2018 niegospodarność i oszustwa w otwockiej spółce OPWiK trwały w najlepsze. Fikcyjne szkolenia i studia, wycieczki zagraniczne na koszt mieszkańców, posługiwanie się sfałszowanymi dokumentami, nieuzasadnione kampanie promocyjne wody z kranu pod marką „Domovita”, miliony na nagrody dla pracowników – to tylko wierzchołek góry lodowej. Należy dodać, że to wszystko działo się pod okiem ówczesnego prezydenta Otwocka Zbigniewa Szczepaniaka, który jednoosobowo reprezentował zgromadzenie wspólników spółki, a szefem rady nadzorczej był oddelegowany przez prezydenta – wiceprezydent Piotr Stefański.

Dopiero Jarosław Margielski, po objęciu urzędu prezydenta w listopadzie 2018 roku, ujawnił te skandaliczne działania i zgłosił sprawę do prokuratury. – Jest to przygnębiające i bardzo przykre, że tak właśnie zarządzano miejską spółką i pieniędzmi mieszkańców, bo trzeba podkreślić, że spółka OPWiK jest w 100% własnością miasta, czyli jej właścicielem są wszyscy mieszkańcy Otwocka – mówi prezydent Jarosław Margielski.

ZARZUTÓW BYŁO WIĘCEJ

Obszerne akta sprawy dotyczą m.in. nieprawidłowości, których miał się dopuścić były prezes OPWiK oraz była główna księgowa (od 2004) i prokurent (od 2007) OPWiK Grażyna Osica. Postawione zarzuty dotyczą lat 2014-2018, które w chwili składania zawiadomienia przez prezydenta Margielskiego nie podlegały jeszcze przedawnieniu. Tak zarzutów byłoby więcej. Pierwszy wyrok skazujący zapadł po blisko czterech latach trwającego postępowania, przesłuchiwania świadków oraz szczegółowej analizy dokumentów. Działania te są ważnym elementem do pociągnięcia do odpowiedzialności innych osób odpowiedzialnych za zarządzanie i nadzór nad otwocką spółką.

PRZYNAŁA SIĘ DO PRZESTĘPSTW

Zgromadzony materiał dowodowy był jednoznaczny i bezsporny. Grażyna Osica przyznała się do zarzucanych jej czynów. Złożyła wyjaśnienia, w świetle których okoliczności popełnionych przez nią przestępstw i wina nie budziły najmniejszych wątpliwości. Zgodnie z prawomocnym wyrokiem sądu, który zapadł 17 listopada, została skazana na rok więzienia w zawieszeniu na dwa lata i musi

oddać OPWiK łączną kwotę 153 165,59 zł – tyle ile zostało udowodnione, że wyłudziła z miejskiej spółki.

SKOK NA KASĘ PRZED WYBORAMI

Postawione Grażyny Osicy zarzuty dotyczą głównie sfałszowanych faktur, które posłużyły do wyłudzenia pieniędzy ze spółki. Co ciekawe, ostatnie takie podrobione faktury są z września 2018 r., czyli tuż przed wyborami samorządowymi, które odbyły się w październiku 2018 r. w wyniku których prezydentem Otwocka został Jarosław Margielski. Najczęściej fałszowane były faktury ze sklepów (np. z RTV i AGD).

DARMOWE WAKACJE ZAMIAST SZKOLEŃ

Grażyna Osica została skazana przez sąd m.in. za rzekome szkolenia podatkowe w których brała udział, co ciekawe wraz z członkami swojej rodziny na Wyspach Kanaryjskich, Sycylii we Włoszech i na Wyspach Zielonego Przylądka. Jak zeznała w prokuraturze, nie było chętnych pracowników spółki OPWiK, żeby pojechać na te szkolenia, więc zabrała swoich najbliższych oraz ówczesną dziewczynę jej syna. Te wycieczki zagraniczne na koszt mieszkańców, kosztowały OPWiK 38 tys. 107 zł.



// Bankiet z okazji 10-lecia OPWiK. Przy stole od prawej: Ireneusz Paśniczek właściciel gazety i portalu iOtwock.info kandydat na prezydenta Otwocka w wyborach samorządowych w 2018 r., Paweł Rupniewski były wicestarosta powiatu otwockiego i Grażyna Osica



// Obraz prezesa OPWiK Mieczysława Kostury jako hetmana z berłem, przekazany na jego ręce podczas jubileuszu 10-lecia spółki

WYŁUDZANIE PIENIĘDZY NA FIKCYJNE STUDIA

Skazana posługiwała się uprzednio podrobionymi przez nieustalone osoby dokumentami – fakturami rzekomo wystawionymi przez m.in. Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego, na kwotę 13 tys. 500 zł. Wyłudziła w ten sposób ze spółki 28 tys. 700 zł, jako zwrot kosztów za rzekome studia. Posługując się sfałszowanymi fakturami, twierdziła, że rzekomo kupowała m.in. aparaty fotograficzne i inny sprzęt, a następnie odbierała jako zwrot gotówkę w kasie spółki. Większość faktur była również sygnowana przez ówczesnego prezesa spółki OPWiK, wobec którego toczy się odrębne postępowanie. Co zdumiewające, Grażyna Osica zeznała przed prokuraturą, że to znana i wpływowa osoba w Otwocku fałszowała te faktury i nie może powiedzieć kto, bo jej grozi i jej rodzinie.

HUCZNY JUBILEUSZ W TRAKCIE TRWANIA PROCEDERU

W 2017 roku władze OPWiK zorganizowały huczny jubileusz 10-lecia miejskiej spółki, który odbył się w hotelu Holiday Inn w Józefowie. Razem z pracownikami OPWiK świętował m.in. ówczesny prezydent Zbigniew Szczepaniak, wiceprezydent Piotr Stefański, a także obecny radny Ireneusz Paśniczek, właściciel portalu i gazety iOtwock.info,

kandydat na prezydenta Miasta Otwocka w wyborach samorządowych w 2018 r. popierany przez Zbigniewa Szczepaniaka. Oprócz pamiątkowych nagród prezes OPWiK otrzymał wymowny obraz ze swoją podobizną, na którym został przedstawiony jako hetman z berłem. Podczas wydarzenia zabrzmiała specjalna piosenka – „Obudź się Otwocku!”, którą wykonali pracownicy spółki wraz z zespołem disco polo, a całe wydarzenie zostało uwiecznione na teledysku.

KONIEC MALWERSACJI

– Cieszę się, że ta bulwersująca sprawa została zakończona prawomocnym wyrokiem. Grażyna Osica oszukiwała nie tylko swoich współpracowników z OPWiK, ale także – jako pracownik miejskiej spółki – działała de facto na szkodę mieszkańców Otwocka – mówi Adam Ryszkowski, przewodniczący rady nadzorczej OPWiK. Od końca 2018 r. w miejskiej spółce zaszło wiele zmian, które mają nie dopuścić do podobnych sytuacji w przyszłości. – Spółka wprowadziła mechanizmy mające zapobiegać przypadkom wykorzystania jej środków do prywatnych celów. Najważniejsze jest jednak to, co udało nam się osiągnąć w sferze zmiany mentalności wśród pracowników. Wszyscy czujemy się odpowiedzialni za pieniądze spółki i gospodarujemy nimi odpowiedzialnie. Nie tolerujemy złodziejstwa, oszustwa czy rozrzutności – dodaje Tomasz Dąbrowski, prezes OPWiK. ■



PREZYDENT OTWOCKA JAROSŁAW MARGIELSKI

Wyrok, który zapadł w tak bulwersującej sprawie jest bardzo ważny dla dalszych postępowań. Ubolewam, że tą sprawą mogłem zająć się dopiero kiedy miałem dostęp do kluczowych dokumentów jako prezydent Otwocka. Teraz rozumiem dlaczego przed wyborami i w trakcie kampanii byłem razem z radnymi tak szkalowany przez pracowników ówczesnego prezydenta i gazetę iOtwock.info, która od spółki OPWiK otrzymała ponad 100 tys. zł za reklamowanie wody z kranu.

Chciałbym serdecznie podziękować wszystkim członkom rady nadzorczej OPWiK z przewodniczącymi na czele – Panu Adamowi Ryszkowskiemu i Panu Sławomirowi Sierańskiemu – za wnikliwe przeanalizowanie dokumentów na podstawie których zostało złożone m.in. zawiadomienie do prokuratury.

Jest dla mnie niezrozumiałe dlaczego wobec tak niezbitych dowodów postępowanie przygotowawcze trwało blisko cztery lata?! Czy wyrok roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na dwa lata i zwrot 153 tys. zł na rzecz spółki, jest adekwatny do popełnionych czynów? Można by polemizować zważywszy, że zbliżonej wysokości kwoty p. Grażyna Osica otrzymywała rocznie jako nagrody ze spółki, a jej wynagrodzenie miesięczne było dużo wyższe niż Premiera RP.

Do rozliczenia pozostają kwestie pozostałych osób, które były odpowiedzialne za to, co działo się w OPWiK, m.in. prezesa, członków rady nadzorczej. Konsekwencje tej skandalicznej działalności odczuwamy niestety do dzisiaj. Jeszcze przed wyborami samorządowymi (od stycznia do października 2018 r.) wydatkowano ok. 3,5 mln zł na nagrody dla ok. 130 pracowników OPWiK. W efekcie tych wszystkich działań miejska spółka znalazła się w trudnej sytuacji finansowej. Naturalną rzeczą byłoby podniesienie cen wody i ścieków dla mieszkańców, o co wielokrotnie spółka zwracała się do mnie, ale się na to nie zgadzałem, gdyż była to jedna z moich deklaracji, że zrobię wszystko, aby nie zostały podniesione ceny za wodę i ścieki dla otwozczan. Udało się w inny sposób znaleźć oszczędności w spółce. Z ponad 130 pracowników pozostało ok. 100, uszczelniono przychody spółki ze ścieków dowożonych, gdzie rok do roku przy tych samych ilościach ścieków i ich mniejszych ładunkach mamy wzrost ok. 1,5 mln zł netto. To m.in. pozwoliło nam na odzyskanie płynności finansowej spółki, dzięki czemu nie obciążyliśmy większymi opłatami mieszkańców.

Kostka na Andriollego BIS

Rozpoczęła się modernizacja ul. Andriollego BIS, pomiędzy ul. Staszica a ul. Andriollego w centrum Otwocka. Zakończenie prac ma nastąpić w I kwartale 2023 r.

Dotychczasowa nawierzchnia trylinkowa ul. Andriollego BIS była bardzo zniszczona, nie miała odwodnienia, a estetyka tego miejsca pozostawiała wiele do życzenia. Jest to ulica w centrum miasta, prowadzi do przyległych lokali usługowych i budynków wielorodzinnych. Rada miasta na wniosek prezydenta zabezpieczyła na to zadanie 495 tys. 591 zł.

– Ta inwestycja jest bardzo ważna nie tylko z uwagi na poprawę stanu technicznego jezdni, ale także w kontekście odradzającego się centrum miasta oraz planów zagospodarowania tzw. białego bazaru przy ul. Orlej – mówi prezydent Jarosław Margielski.

Wykonawca, firma Specbruk, realizuje modernizację ulicy w dwóch etapach, aby nie odcinać dostępu do wszystkich



// Remont ul. Andriollego BIS

miejsz parkingowych. W ramach prac zostaną wykonane: nowa nawierzchnia jezdni z kostki, większa liczba miejsc postojowych wykonanych z płyt eko

w celu odprowadzenia wody, przebudowa chodnika wzdłuż lokali usługowych i budynków wielorodzinnych, wymiana nawierzchni zjazdów do garaży. ■

SĄD | WYROK W SPRAWIE KONFLIKTU OPWiK I HYDROSFERY JÓZEFÓW

22 listopada w sądzie okręgowym w Warszawie, zapadł wyrok pierwszej instancji w sprawie, którą w ubiegłej kadencji wytoczyła spółka Miasta Józefowa Hydrosfera przeciw Otwockiemu Przedsiębiorstwu Wodociągów i Kanalizacji (OPWiK)

W 2016 r. spółka Hydrosfera Józefów złożyła pozew do sądu przeciwko OPWiK. Jest to wynik braku porozumienia poprzednich władz spółki OPWiK z Hydrosferą Józefów, a wcześniej między ówczesnymi władzami Otwocka i Józefowa. Według Hydrosfery w latach 2011 – 2018 OPWiK zawyżało stawki dla Miasta Józefowa.

Mimo podejmowanych w tamtych latach prób przez władze Józefowa, nie udało się polubownie załatwić sprawy z ówczesnym zarządem spółki OPWiK reprezentowanym przez Mieczysława Kostyrę, i Grażynę Osicę, gdzie jednoosobowe zgromadzenie wspólników reprezentował ówczesny prezydent Otwocka Zbigniew Szczepaniak.

Proces przed sądem okręgowym trwał ponad 6 lat i wyrok jest niekorzystny dla otwockiej spółki, która ma zapłacić na rzecz Hydrosfery ponad 12 mln zł wraz z odsetkami. – Wyrok nie



// Oczyszczalnia ścieków na terenie OPWiK

jest prawomocny i będziemy składać apelacje – mówi obecny prezes OPWiK, Tomasz Dąbrowski.

– Ten wyrok to kolejny przykład złego zarządzania miejską spółką przez poprzedni zarząd OPWiK, jaki miał miejsce w poprzedniej kadencji samorządu. A z efektem tych działań musimy się dzisiaj zmierzyć. Obecne relacje zarządu OPWiK z zarządem Hydrosfery są właściwe i poprawne, podobnie jest również w relacjach z władzami Józefowa. Uważam to za rzecz oczywistą. Ten proces jak i wybudowana oczyszczalnia ścieków nad Świdrem w Józefowie są tylko i wyłącznie efektem braku woli współpracy mojego poprzednika z władzami Józefowa – mówi prezydent Jarosław Margielski, który reprezentuje jednoosobowo zgromadzenie wspólników miejskiej spółki.

Warto przypomnieć, że Jarosław Margielski jeszcze jako przewodniczą-

cy rady miasta, zorganizował spotkanie pojednawcze obu stron, aby zapobiec skierowaniu sprawy do sądu i wstrzymanie procesu budowy oczyszczalni ścieków nad Świdrem. Ówczesny wiceburmistrz, a obecny burmistrz Józefowa na Marek Banaszek, złożył wtedy nawet deklarację, że Józefów wstrzymuje na dwa miesiące prace związane z budową oczyszczalni nad Świdrem. Jednak ze strony ówczesnych władz OPWiK i prezydenta Szczepaniaka, nie doszło do podjęcia rozmów.

Oczyszczalnia ścieków w Józefowie została wybudowana, a Józefów odłączył się od otwockiej oczyszczalni, dla której pozwolenie na rozbudowę zostało wydane w 2015 r., także pod kątem przyjmowania ścieków z Józefowa. Dziś pozostaje obiektem, którego utrzymanie spadło głównie na mieszkańców Otwocka. ■

Nowe mieszkania dla potrzebujących

INWESTYCJE | PO 20 LATACH PRZERWY MIASTO WZNAWIA BUDOWNICTWO KOMUNALNE

Miasto Otwock rozpoczęło budowę 70 mieszkań komunalnych dla najbardziej potrzebujących otwockich rodzin. Realizacja inwestycji jest możliwa dzięki rekordowemu dofinansowaniu z Rządowego Funduszu Dopląt, w wysokości prawie 17 mln zł

Dwa budynki wielorodzinne wraz z zagospodarowaniem terenu, powstają na działce miasta przy ul. Kochanowskiego. W listopadzie prezydent Jarosław Margielski podpisał umowę z wykonawcą na roboty budowlane. Zgodnie z projektem budynki będą miały cztery kondygnacje, po 35 lokali mieszkalnych w każdym i w sumie 70 miejsc postojowych dla mieszkańców. Dodatkowo zaprojektowano dwa miejsca postojowe dla osób niepełnosprawnych. Powierzchnia mieszkań jest od 25 m² do 46,81 m².

Projekt zagospodarowania działki zakłada utwardzenie terenu, budowę ciągów pieszo-jezdných, stanowisk postojowych, chodników i placu zabaw dla dzieci. Nie zabraknie też zieleni i nasadzeń, elementów małej architektury jak ławki, ogrodzenie i oświetlenie. Powierzchnia terenu inwestycji to 6 401 m².

– W Otwocku od prawie 20 lat nie powstał żaden nowy budynek komunalny. Zwiększenie zasobów lokaliowych miasta jest niezbędne w celu poprawy warunków mieszkaniowych wielu otwockich rodzin. Jest to także konieczny element wdrożenia planu gospodarczego zasobem nieruchomości na terenie naszego miasta. Dziękuję Radnym Rady Miasta Otwocka za realizację tej inwestycji i zabezpieczenie w budżecie wkładu własnego. Przyznane dofinansowanie z Rządowego Funduszu Dopląt jest rekordowej wysokości, dzięki czemu sytuacja mieszkaniowa w Otwocku znacznie się poprawi. W 2023 roku wystąpimy z wnioskiem o następne dofinansowania na kolejne budynki komunalne – mówi prezydent Jarosław Margielski.

Pierwsze mieszkania przy ul. Kochanowskiego mają być gotowe na wiosnę 2024 roku. O zasadach ich przyznawania będzie decydowała komisja mieszkaniowa Rady Miasta Otwocka. ■



// Wizualizacja inwestycji przy ul. Kochanowskiego



19 mln 800 tys. zł
całkowity koszt inwestycji

16 mln 774 tys. zł
dotacja z Rządowego Funduszu Dopląt realizowanego przez Bank Gospodarstwa Krajowego

70 mieszkań komunalnych



// Prezes zarządu spółki Arcus Technologie Arkadiusz Masny (trzeci od lewej), która buduje mieszkania komunalne, prezydent Jarosław Margielski, naczelnik Wydziału Inwestycji i Funduszy Zewnętrznych U.M. Krzysztof Gościcki i inspektor Wioletta Stelęgowska-Kumuniecka

Bezpłatne autobusy miejskie

2 stycznia 2023 roku Miasto Otwock uruchamia bezpłatną komunikację miejską dla mieszkańców. Zielone autobusy będą kursowały na dwóch trasach. Połączą Mładz i Śródborów oraz Ługi, osiedle Morskie Oko i Świder z centrum Otwocka

Zgodnie z zapowiedziami prezydenta i rady miasta od nowego roku na ulice Otwocka wyjadą zielone autobusy z napisem „Otwock miasto z dobrym klimatem” i herbem miasta. W ramach bezpłatnej komunikacji miejskiej będą kursowały linia M1 (Ługi, osiedle Morskie Oko, Świder, centrum) i linia M2 (Mładz, Śródborów, centrum).

MIEJSKI ZAMIAST PRYWATNEGO

– W ten sposób chcemy zapewnić mieszkańcom naszego miasta lokalny transport, w sytuacji gdy prywatny przewoźnik od 2 stycznia 2023 roku nie będzie realizował takich kursów na terenie Otwocka. Uruchomienie komunikacji miejskiej jest też kolejnym ważnym elementem rozwoju naszego miasta, wpisującym się w działania podkreślające rekreacyjno-turystyczne walory Otwocka – mówi prezydent Jarosław Margielski.

Mieszkańcy będą podróżować nowymi, niskopodłogowymi autobusami z klimatyzacją, które zostały zakupione



przez miasto. Są one przystosowane do osób niepełnosprawnych i matek z wózkami. Autobusy mają zieloną kolorystykę i charakterystyczny dla Otwocka motyw sosen. Może nimi podróżować w sumie 51 pasażerów (21 miejsc siedzących i 30 stojących). W środku jest tablica przedstawiająca trasę danej linii. Autobusy będą też monitorowane, aby zapewnić bezpieczeństwo podróżującym. Autobusy kursują co godzinę, siedem dni w tygodniu, także w święta. Pierwsze kursy są po godz. 4 i 5 rano, a ostatnie po godz. 21 i 22 (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt, kiedy ostatni kurs jest po godz. 19).

DWIE TRASY

– Mieszkańcy Otwocka, a także inni pasażerowie będą mogli skorzystać z dwóch tras, które zostały opracowane przy uwzględnieniu takich punktów na mapie miasta jak szkoły, szpitale i urzędy. Dodatkowo są zsynchronizowane z odjazdami Szybkiej Kolei Miejskiej oraz Kolei Mazowieckich do Warszawy – wyjaśnia Karolina Wojnicz, naczelnik Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta Otwocka. Na przystanku przy ul. Orlej zaplanowano 7-minutowy postój tak, aby mieszkańcy wychodzący z SKM-ki z Warszawy mogli sprawnie, bez czekania wejść do autobusu.

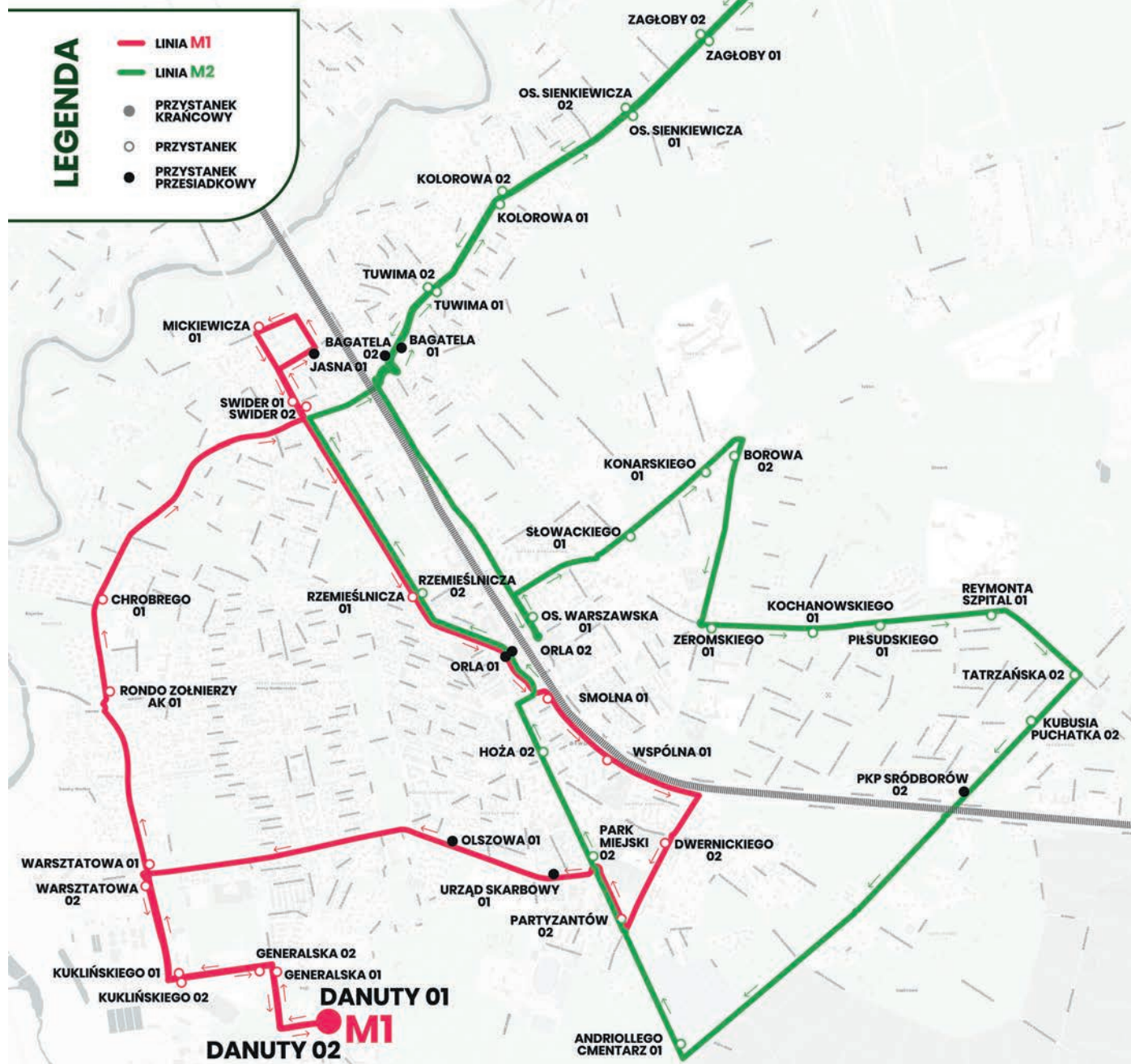
Wychodząc także naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Otwocka zostanie wprowadzona komunikacja funkcjonująca w weekendy, prowadzona naprzemiennie. Przejazdy będą odbywały się w następującej relacji: Linia M1+M2 Danuty-Orla-Mładz-Mładz-Orla-Danuty. Należy zaznaczyć, że dotychczas nie było żadnych przejazdów w weekendy.



// Nowy miejski autobus



SCHEMAT SIECI KOMUNIKACYJNEJ W OTWOCKU



Przejazdy miejskich autobusów będą obejmowały dwie trasy

1. Linia M1 Danuty – Orła – Danuty obejmuje łącznie 18 kursów co godzinę, z uwzględnieniem dłuższego postoju na ul. Orlej, dzięki któremu pasażerowie przyjeżdżający z Warszawy będą mieli możliwość zdążenia na odjazd autobusu z ul. Orlej. Trasa została zaprojektowana tak, aby ująć newralgiczne punkty położone w pobliżu, np. Urząd Skarbowy w Otwocku, Powiatowe Centrum Zdrowia przy ul. Batorego czy centrum handlowe Vendo Park przy ul. Kuklińskiego. Na trasie linii M1 jest 21 przystanków.

2. Linia M2 Mładz – Orła – Mładz obejmuje 14 kursów i tak jak w przypadku Linii M1 trasa uwzględnia dłuższy postój przy ul. Orlej, natomiast w trasę zostały wkalulowane ważne w funkcjonowaniu punkty, takie jak szkoły oraz szpitale. Linia M2 jest dłuższa i liczy 32 przystanki.



M1 – Danuty 01

Danuty → Orla → Danuty

czas	przystanek	Dni poszednie godz. min.	Soboty, niedziele i święta godz. min.
01'	Danuty		
01'	Generalska	5 15	5 15
02'	Kuklińskiego	6 15	
04'	Warsztatowa	7 15	7 15
06'	Rondo Żołnierzy AK	8 15	
07'	Chrobrego	9 15	9 15
11'	Świder	10 15	
12'	Jasna 	11 15	11 15
13'	Mickiewicza	12 15	
15'	Świder	13 15	13 15
17'	Rzemieślnicza	14 15	
19'	Orla 	15 15	15 15
26'	Smolna	16 15	
27'	Wspólna	17 15	17 15
30'	Dwernickiego	18 15	
32'	Partyzantów	19 15	19 15
34'	Urząd Skarbowy 702	20 15	
36'	Olszowa 702	21 15	
39'	Warsztatowa	22 15	
41'	Kuklińskiego		
42'	Generalska		
43'	Danuty		

Urząd Miasta Otwocka
Telefon: 22 779 20 01
E-mail: umotwock@otwock.pl

Bezpłatna komunikacja miejska

Rozkład ważny od: 01.01.2023r





M2 – Mładz

Mładz → Orla → Mładz

czas	przystanek	Dni poszednie godz. min.	Soboty, niedziele i święta godz. min.
02'	Mładz		
03'	Mostowa	4 50	
05'	Kręta		
06'	Zagłoby	5 55	5 56
07'	Os. Sienkiewicza		
08'	Kolorowa		
09'	Tuwima		
13'	Bagatela 	7 10	7 56
15'	Os. Warszawska		
16'	Słowackiego	8 15	
17'	Konarskiego	9 35	9 56
19'	Borowa		
21'	Żeromskiego	10 40	
22'	Kochanowskiego	11 55	11 56
24'	Piłsudskiego		
25'	Reymonta Szpital		
26'	Tatrzańska		
27'	Kubusia Puchatka		13 56
31'	PKP Śródborów 		
33'	Andriollego Cmentarz	14 20	
34'	Partyzantów	15 25	15 56
36'	Park Miejski		
38'	Hoża	16 40	
46'	Orla  702	17 45	17 56
50'	Rzemieślnicza		
51'	Bagatela 		
52'	Tuwima		
54'	Kolorowa	19 00	19 56
55'	Os. Sienkiewicza		
57'	Zagłoby	20 05	
58''	Kręta		
60'	Mostowa	21 20	
	Mładz		

Urząd Miasta Otwocka
Telefon: 22 779 20 01
E-mail: umotwock@otwock.pl

Bezpłatna komunikacja miejska

Rozkład ważny od: 01.01.2023r



MIASTO
OTWOCK

Wierszowisko – uczta dla ducha i zmysłów

RELACJE | TALENTY RECYTATORSKIE I POETYCKE UCZNIÓW ORAZ NAUCZYCIELI Z SP NR 12

28 listopada w sali widowiskowej PMDK odbyła się IV edycja „Wierszowiska” – prezentacji talentów poetyckich i recytatorskich uczniów i nauczycieli ze Szkoły Podstawowej nr 12 w Otwocku

Podczas wieczoru artystycznego zatytułowanego „Karuzela roku” zaprezentowano wiersze autorstwa młodszych i starszych twórców z „Dwunastki” poświęcone pięknu przyrody, zmieniającej się w naturalnym cyklu pór roku. Wśród nich, oprócz tekstów dzieci, znalazły się również wiersze nauczycieli: Natalii Grabskiej, Bożeny Kałasy-Fergińskiej, Marioli Rosłonec, Doroty Pucyńskiej i Katarzyny Zygmunt.

Prezentację każdej pory roku otwierał barwny taniec dzieci z klasy I b, które wraz z uczniami klasy II b umilały słuchaczom czas piosenką, recytacją, inscenizacją. Wiersze prezentowali sami twórcy lub przygotowani recytatorzy z klas V b, VI b, VII b i VIII c. Nie zabrakło piosenek, poezji śpiewanej i oryginalnych interpretacji uznanych dzieł literackich. W tle zmieniały się obrazy ilustrujące tekst utworów, a liryczny nastrój zapewniła muzyka.

Uroczystość poprowadziły nauczycielki Mariola Rosłonec i Anna Cichocka. Nad „Wierszowiskiem” czuwały Dorota Pucyńska (choreografia, kostiumy, kompozycja, przygotowanie klasy pierwszej), Mariola Rosłonec (reżyseria, scenografia, kostiumy, przygotowanie klasy drugiej) i Katarzyna Zygmunt (scenariusz, reżyseria, przygotowanie klas starszych). Wspomagał je sztab pomocników. Prezentację i podkład muzyczny przygotowała Anna Cichocka. Nad oprawą muzyczną czuwały Ewelina Wiącek i uczeń klasy VIII Daniel Ścisłowicz. Dziećmi opiekowały się panie Sylwia Miros i Anna Ćwiek. Ponadto pani Joanna Ćwiek zorganizowała wernisaż prac plastycznych uczniów z „Dwunastki” poświęcony porom roku, a pan Dariusz Ćwiek zadbał o odpowiedni dźwięk i akustykę. Rada Rodziców zorganizowała kawiarenkę





z pysznymi ciastami. Przedsięwzięcie dzielnie wspierali wolontariusze pod opieką pań Hanny Mielańczuk i Hanny Basek.

Zaangażowanie tak wielu osób – dzieci w różnym wieku, twórców

i recytatorów, uczniów, rodziców i nauczycieli – czyni „Wierszowisko” wydarzeniem ważnym dla całej społeczności szkolnej. Połączenie słowa, obrazu, dźwięku, a nawet smaku sprawia, że widowisko szkolne stało się w tym roku

prawdziwą ucztą dla ducha i dla zmysłów.

Społeczność SP nr 12 dziękuje wszystkim, którzy wsparli to przedsięwzięcie, a w szczególności dyrekcji otwockiego PMDK za udostępnienie profesjonalnej sceny.

Wicemistrzyni świata show dance

RELACJE | UTALENTOWANE TANCERKI PODBIJAJĄ ŚWIAT



Tancerki z grup do lat 12 RELIESE TEAM KIDS Otwock zdobyły srebro i tytuł wicemistrzów świata grup dzieci show dance federacji IDO. W turnieju wzięło udział 1500 tancerzy z 24 krajów

Ciężka praca, talent i wytrwałość dały w efekcie ogromny sukces! Tancerki Reliese Team Kids zmierzyły się z 20 naj-

lepszymi grupami na świecie i zdobyły srebro i tytuł wicemistrzów świata grup dzieci show dance federacji IDO.

Młode mistrzyni trenują od 5 lat pod czujnym okiem Dominiki Zielińskiej w Powiatowym Młodzieżowym Domu Kultury w Otwocku. Choreografię „Aristocats” przygotowywały od stycznia 2022 r., a w listopadzie stanęły na drugim stopniu podium podczas Mistrzostw Świata IDO Show Dance w Zielonej Górze. Udział

Wicemistrzyni świata show dance



Alicja Bala – SP 124 w Warszawie
Maja Duda – SP 12 w Otwocku
Natalia Idziak – SP 2 w Józefowie
Wiktoria Kublik – SP 3 w Józefowie
Wiktoria Lachowicz – SP 2 w Józefowie
Alicja Paduch – SP w Malcanowie
Julia Zielińska – SP 3 w Sulejówku

w mistrzostwach takiej rangi to ogromne wyróżnienie i nie lada wyzwanie. Tancerki Reliese Team Kids z dumą reprezentowały Polskę, walcząc aż od ćwierćfinału. Z zapałem i pełnym zaangażowaniem w każdej następnej rundzie prezentowały się coraz lepiej, zdobywając punkty sędziów i serca publiczności. Ich ciężka praca przyniosła wspaniałe owoce. Gratulujemy osiągnięć i trzymamy kciuki za kolejne sukcesy!

Książka dobra na święta

CZYTELNICTWO | MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA SPEŁNIA MARZENIA CZYTELNIKÓW

Grudzień to szczególny czas dla wszystkich. Godzimy obowiązki zawodowe i rodzinne z intensywnymi przygotowaniami do Świąt Bożego Narodzenia. Wydawać by się mogło, że w przedświątecznym zabieganiu trudno o czas na czytanie. Nic bardziej mylnego

Fani literatury doskonale wiedzą, że to najlepszy sposób na odpoczynek i relaks po męczącym dniu. Dlatego nie zwalniamy tempa i włączamy do naszego bibliotecznego księgozbioru porcję nowości wydawniczych. Przeważać będzie literatura piękna. Powieść romantyczna lub obyczajowa potrafią doskonale wprowadzić w świąteczny nastrój.

Mistrzynią tego gatunku jest Magdalena Kordel, mieszkanka Otwocka. Z okazji premiery jej najnowszej książki „Zagubiony anioł” 6 grudnia odbyło się mikołajkowe spotkanie z autorką w centrali biblioteki przy ul. Andriollego 45. Pani Magdalena jak nikt inny pisze o magii świąt i oddaje niepowtarzalny nastrój świątecznej atmosfery w fabułach. W spotkaniu wzięła



// Mikołajkowe spotkanie z pisarką Magdą Kordel



// Spotkanie „Koła poetów otwockich”



Miejska
Biblioteka
Publiczna
w Otwocku

Centrala, ul. Andriollego 45, 22 779 29 22
biblioteka@bibliotekaotwock.pl,
www.bibliotekaotwock.pl

Wypożyczalnia dla dorosłych
wdor@bibliotekaotwock.pl
Czytelnia dla dorosłych
czytdor@bibliotekaotwock.pl
Wypożyczalnia dla dzieci i młodzieży
wdzieci@bibliotekaotwock.pl
Czytelnia dla dzieci i młodzieży
ze strefą multimedialną
czytdzieci@bibliotekaotwock.pl
Rezerwacja kodów LEGIMI na e-booki
+48 500 337 562



Filia nr 1

ul. Słowicza 2,
filia1@bibliotekaotwock.pl,
22 788 46 48
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00



Filia nr 2

ul. Jodłowa 14,
filia2@bibliotekaotwock.pl,
22 779 39 21
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00



Filia nr 3

ul. Żeromskiego 16,
filia3@bibliotekaotwock.pl,
22 788 73 67
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00

udział także córka autorki – pisarka Zuzanna Jabłońska-Kordel.

W tym roku świętujemy też 10 lat istnienia w bibliotece Dyskusyjnego Klubu Książki. Ideą DKK jest integracja wokół książki. Grono czytelników spotyka się raz w miesiącu w bibliotece, aby podyskutować i wymienić się wrażeniami po przeczytaniu wybranej lektury. W każdym momencie można dołączyć do klubu.

Kolejną integracyjno-kulturalną inicjatywą biblioteki jest działalność Koła Poetów otwockich skupionych wokół Filii nr 7 przy ul. Warszawskiej 11/13. Każdy, kto kocha poezję lub pisze własne strofy, powinien rozważyć udział w spotkaniach. Polecamy ze względu na ciepłą atmosferę, możliwość poznania innych interpretacji

i obcowania z pięknem słowa pisanego.

Z okazji świąt Miejska Biblioteka Publiczna w Otwocku spełnia też czytelnicze marzenia. W centrali przy ul. Andriollego 45 można zawiesić na choince karteczkę z tytułem wymarzonej książki. Pracownicy biblioteki postarają się, aby Mikołaj spełnił wszystkie pragnienia i podarował placówce tytuły, które czytelnicy będą mogli wypożyczać już od nowego roku.

Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia dyrekcja i pracownicy MBP w Otwocku składają wszystkim mieszkańcom serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności, radości i obfitości łask oraz ciepłej, rodzinnej atmosfery, wspólnych prezentów i samych sukcesów w nadchodzącym nowym roku.

WYPRAWKA CZYTELNICZA

Miejska Biblioteka Publiczna w Otwocku nie zapomina o najmłodszych czytelnikach – mieszkańcach Otwocka. W ramach ogólnopolskiej kampanii „Mała książka – wielki człowiek” na wszystkie dzieci urodzone w latach 2016 – 2019, czeka w każdej bibliotece bezpłatna wyprawka czytelnicza. Warto odwiedzić centralę miejskiej biblioteki przy ul. Andriollego 46 lub jedną z jej filii na terenie Otwocka i podarować dziecku wspaniałą książkę na dobry czytelniczy start.



// Jaś i Staś to kolejni czytelnicy, którzy dołączyli do grona uczestników projektu „Mała książka – wielki człowiek” i odebrali swoje wyprawki czytelnicze.



Oto nasze propozycje lektur autorstwa Magdaleny Kordel, które wprowadzą wszystkich czytelników w świąteczny nastrój

„Zagubiony anioł”



„Anioł do wynajęcia”



„Nieświęty Mikołaj”



„Sezon na cuda”



„Pejzaż z aniołem”



Filia nr 4
ul. Szosa Lubelska 3,
filia4@bibliotekaotwock.pl,
573 471 106
pon. 14:00-19:30,
wt. 12:00-19:30,
czw. 13:00-19:30
pt. 13:00-19:30



Filia nr 5
ul. Majowa 202,
filia5@bibliotekaotwock.pl,
22 779 56 03
wt. 12:00-19:00
śr. 12:00-19:00
czw. 12:00-19:00
pt. 11:00-16:00



Filia nr 6
ul. Matejki 9,
filia6@bibliotekaotwock.pl,
22 779 35 81
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00



Filia nr 7
ul. Warszawska 11/13,
filia7@bibliotekaotwock.pl,
22 779 44 71
pon. 11:00-18:00,
wt. 11:00-18:00
śr. 11:00-16:00,
czw. 11:00-18:00
pt. 09:00-16:00

Czytelnia internetowa
ze strefą multimedialną
ul. Warszawska 11/13, 22 779 44 71
czytelniainternetowa@bibliotekaotwock.pl

I sobota miesiąca – FILIA NR 7 09:00-13:00
II sobota miesiąca – FILIA NR 2 09:00-13:00
Ostatnia sobota miesiąca – CENTRALA 09:00-13:00

Jubileusze 100-latków

WYDARZENIE | WYJĄTKOWE URODZINY OTWOCZAN

100. urodziny to wyjątkowa i piękna uroczystość. Z tej okazji wizytę i życzenia jubilatowi składa prezydent Otwocka wraz z kierownikiem Urzędu Stanu Cywilnego, jeżeli jest to zgodne z życzeniem solenizanta i jego najbliższej rodziny

Sto lat to piękny wiek i tylko nieślicznym dane jest go doczekać. W 2022 roku czterech mieszkańców Otwocka obchodziło setne urodziny: w styczniu, październiku, listopadzie i grudniu. Życzenia od władz samorządowych, zgodnie z życzeniem jubilatów, były przekazane trzem osobom (w styczniu, październiku i listopadzie).

11 października swoje setne urodziny obchodziła pani Lidia Sujczyńska. Z tej okazji delegacja z Urzędu Miasta Otwocka odwiedziła jubilatkę w jej mieszkaniu. Podczas wizyty pani Lidia wraz z córką opowiedziała niezwykle ciekawe historie z pierwszą i drugą wojną światową w tle. Gratulacje i życzenia kolejnych długich lat życia w gronie rodziny, cierpliwości w zmaganiu się z wszelkimi niedogodnościami dnia codziennego złożyli jubilatce wiceprezydent Otwocka Paweł Walo i zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego Beata Bo-

czarska. Pani Lidia otrzymała też bukiet kwiatów i kosz ze słodyczami.

19 listopada wiceprezydent Otwocka Paweł Walo i kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Jolanta Wysocka odwiedzili kolejną mieszkankę Otwocka, która przekroczyła magiczną barierę 100 lat życia – panią Genowefę Bączyk. Wizyta zbiegła się w czasie z rodzinnym przyjęciem urodzinowym pani Genowefy. Jubilatka otrzymała bukiet kwiatów i okolicznościowy kosz ze słodyczami.

Wszystkim jubilatkom składamy najserdeczniejsze życzenia kolejnych lat w zdrowiu, szczęściu i spokoju. Samych pogodnych, szczęśliwych dni. ■

Zgłoś Jubilatę!



Jeżeli w danym roku przypadają 100. urodziny Państwa najbliższych, zachęcamy, aby ten piękny jubileusz świętować z udziałem władz samorządowych. Prosimy o zgłaszanie jubilatów do Urzędu Stanu Cywilnego w Otwocku, tel. 22 779 46 84.

Miasto dba o pamięć historyczną, pielęgnując miejsca ważne dla naszej tożsamości i przywracając w przestrzeni publicznej te, zapomniane albo zniszczone

Podjęmowane przez prezydenta i radę miasta działania pełnią ważną funkcję w kształtowaniu świadomości historycznej lokalnej społeczności, zwłaszcza młodego pokolenia otwoczan. Należy tu wspomnieć, że dzięki zaangażowaniu prezydenta Jarosława Margielskiego po wielu latach nieobecności wrócił do Otwocka pomnik Marszałka Józefa Piłsudskiego, który stanął w honorowym miejscu w parku miejskim. Dokonano renowacji pomnika i kwatery poległych w 1939 r. na cmentarzu parafialnym w Otwocku oraz odrestaurowano pomnik przy ul. Karczewskiej upamiętniający rozstrzelanych więźniów Pawiaka, gdzie na tablicy pamiątkowej umieszczono nazwiska wszystkich rozstrzelanych więźniów.

Od 2020 roku organizowane jest w parku miejskim wydarzenie patriotyczno-kulturalne „Noc Wolności” z okazji obchodów rocznicy Bitwy Warszawskiej 15 sierpnia. Działania prezydenta doprowadziły też do odbudowania i przywrócenia przed budynkiem Szkoły Podstawowej nr 2 w Otwocku zniszczonego popiersia polskiego bohatera narodowego – Tadeusza Kościuszki. Przeprowadzono na zlecenie renowację grobu oraz przeniesienie szczątków gen. bryg. Juliana Pobóg Filipowicza do kwatery wojennej Żołnierzy Wojska Polskiego poległych w 1939 r. na cmentarzu parafialnym w Otwocku.

Działania miasta w budowaniu pamięci historycznej zostały zauważone przez wojewodę mazowieckiego. Pod koniec października br. prezydent Jarosław Margielski został odznaczony Medalem Stulecia Odzyskanej Niepodległości za budowanie i wzmacnianie tożsamości narodowej.

W ciągu minionych kilku miesięcy w Otwocku powstały kolejne miejsca pamięci. ■



// Pani Lidia Sujczyńska



// Pani Genowefa Bączyk

Otwock pamięta...

HISTORIA | NOWE MIEJSCA PAMIĘCI NARODOWEJ NA MAPIE MIASTA

Pomnik Żołnierzy Wyklętych Niezłomnych

15 września 2022 r. u zbiegu ulic Andriollego i Hożej, w sąsiedztwie biblioteki, został odsłonięty pomnik Żołnierzy Wyklętych upamiętniający Żołnierzy Podziemia Niepodległościowego. W latach czterdziestych i pięćdziesiątych XX w. w obecnym budynku Miejskiej Biblioteki Publicznej w Otwocku mieściła się siedziba otwockiego Urzędu Bezpieczeństwa. Piwnice tego budynku pełniły funkcję cel więziennych aresztu śledczego. Więźniów przetrzymywano w przepełnionych, dusznych pomieszczeniach, poddając ich okrutnym śledztwom połączonym z torturowaniem przez funkcjonariuszy sowieckiego NKWD (w latach 1944-1945) i komunistycznego UBP w kilku obiektach na terenie Otwocka.

Pomnik powstał przy współpracy Miasta Otwocka z Instytutem Pamięci Narodowej oraz Społecznym Komitetem Upamiętnienia Żołnierzy Wyklętych w Otwocku.



// Pomnik Żołnierzy Wyklętych Niezłomnych

Pomnik Biało-Czerwonej Iskry

11 listopada 2022 r. uroczyste podpisano akt erekcyjny i wmurowano kamień węgielny pod fundament pomnika „Biało-Czerwonej Iskry” symbolizujący katastrofę, która miała miejsce 11 listopada 1998 r. w lesie w Soplicowie. Pomnik znajduje się u zbiegu ulic Kruczej i Armii Krajowej, przy drodze prowadzącej do miejsca katastrofy. Piloci samolotu TS-11 „Biało-Czerwona Iskra” (mjr Tomasz Pajórek i mjr Mariusz Oliwa) wykonywali zadanie lotniczego rozpoznania pogody przed defiladą powietrzną nad Grobem Nieznanego Żołnierza w 80-lecie odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Pomnik powstaje z inicjatywy Stowarzyszenia Niebo bez granic i Filipa Idzikowskiego, a Miasto Otwock zrealizowało projekt przy wsparciu finansowym Ministra Obrony Narodowej – wicepremiera Mariusza Błaszczaka.

Kamień sanitariusza AK

27 września 2022 r. u zbiegu ulic Poniatowskiego i Narutowicza, przy Szkole Podstawowej nr 2, został odsłonięty kamień upamiętniający młodego sanitariusza Armii Krajowej – Maksymiliana Załęskiego zamordowanego 27 września 1944 r.

Maksymilian Załęski służył w oddziale „Bakcył” Sanitariatu Okręgu Warszawskiego AK zgrupowania „Kryśka”, w Szpitalu Polowym nr 1 „Błaszanka”. Jego ojciec, ps. Karol, był komendantem „Błaszanki”. Syn pomagał mu w pracy w szpitalu powstańczym. Dzięki Maksymilianowi zachował się wykaz pacjentów szpitala z 11-26 września 1944 r. Miejsce pochówku Maksymiliana pozostaje nieznane.

Po wojnie rodzice Maksymiliana zamieszkali w otwockim Soplicowie i upamiętnili 16-letniego syna napisem na głazie, który pierwotnie znajdował się w głębi lasu.

Miasto Otwock przygotowało miejsce pod pomnik. Prace były realizowane z inicjatywy Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręgu Warszawa – Powiat Koła nr 4 „Fromczyn” wraz z wolontariuszami, których reprezentował Mateusz Kudlicki.



// Kamień sanitariusza AK



// Pomnik „Biało-Czerwonej Iskry”

Trzy lata współpracy z Szumskiem



// Prezydent Jarosław Margielski, Przewodnicząca Rady Miasta Monika Kwiek, Radni Rady Miasta Otwocka, mer Szumska Władimir Bojarski i Jacek Rosłan, prezes zarządu Remondis Otwock Sp. z o.o.

11 listopada obchodziliśmy trzecią rocznicę nawiązania współpracy i podpisania aktu partnerstwa Miasta Otwocka z Szumskiem w obwodzie wołyńskim w Ukrainie

Relacje partnerskie z Szumskiem zostały nawiązane podczas spotkań prowadzonych podczas Festiwalu „Sacrosong” Diecezji Warszawsko-Praskiej w Otwocku oraz w wyniku starań Stowarzyszenia „Klubu Twórczego Myślenia” w Otwocku. Akt współpracy podpisali 11 listopada 2019 roku ówczesny mer Szumska – Wołodymyr Pletniuk i prezydent Otwocka Jarosław Margielski.

Samo miasto Szumsk jest niewielkie, ma 5,5 tysiąca mieszkańców, ale szumska gromada (jednostka administracyjna podobna do naszej gminy) liczy około 24 tysięcy mieszkańców i obejmuje liczne wioski.

W tym roku, ze względu na trwającą w Ukrainie wojnę, kontakty partnerskie między naszymi miastami skoncentrowały się na kwestiach pomocy humanitarnej i wsparciu rzeczowym. Szumsk i okoliczne miejscowości przyjęły bowiem na stałe 3200 uchodźców ze wschodniej Ukrainy, którzy stracili domy i rodziny. Szumsk stara się im teraz zapewnić godziwe, choć skromne warunki egzystencji.

W dniach 26 i 27 września gościliśmy w Otwocku mera Szumska Władimira Bojarskiego, który w czerwcu br. zwrócił



// Herb Szumska

się do prezydenta i Rady Miasta Otwocka z prośbą o pomoc rzeczową w postaci samochodu do odbioru odpadów komunalnych.

W związku z konfliktem zbrojnym na terenie Ukrainy miasto Szumsk nie mogło wydatkować środków miejskich na cele inne niż te związane z obronnością i pomocą ludności cywilnej, a wyeksportowaniu uległ posiadany przez miasto pojazd do odbioru odpadów produkcji białoruskiej. Kiedy pozyskanie części zamiennych okazało się niemożliwe z powodu blokady granic i ograniczenia kontaktów handlowych z Białorusią, władze Szumska stanęły przed ogromnym problemem dotyczącym odbioru odpadów od mieszkańców. Merowi bardzo zależało, aby w czasie wojny za-

pewnić ludziom namiastkę normalnego życia, podstawowe usługi gwarantowane przez miasto, w tym terminowy odbiór śmieci.

Dzięki życzliwości Jacka Rosłana, prezesa zarządu Remondis Otwock Sp. z o.o., udało się pozyskać dla Szumska pojazd marki MAN i za zgodą radnych Rady Miasta Otwocka przekazać go dalej na ręce mera Szumska. W tej sprawie podczas sesji rady miasta 27 września br. została przyjęta przez radnych zaproponowana przez prezydenta uchwała o pomocy rzeczowej dla naszego miasta partnerskiego w Ukrainie. Samochód od dwóch miesięcy służy mieszkańcom Szumska.

Władimir Bojarski, który był w Otwocku po raz pierwszy, przekazał na ręce prezydenta Jarosława Margielskiego i przewodniczącej rady miasta Moniki Kwiek oficjalne podziękowania od lokalnej społeczności. Dziękował za pomoc humanitarną władz i mieszkańców naszego miasta na rzecz walczącej Ukrainy i przybyłych uchodźców. Mer zaznaczył, że pierwszą osobą z zagranicy, która zadzwoniła do niego 24 lutego – w dniu wybuchu wojny – i zaoferowała konkretną pomoc, był właśnie prezydent Jarosław Margielski.

W grudniu został zorganizowany nowy transport z pomocą humanitarną dla pozbawionych prądu i wody mieszkańców Ukrainy. Jest to wsparcie przekazane mieszkańcom Szumska za pośrednictwem Miasta Otwocka od naszego miasta partnerskiego z Francji Saint-Amand-Montrond.

Goście z Francji odwiedzili Otwock

RELACJE | WIZYTA DELEGACJI Z MIASTA PARTNERSKIEGO SAINT-AMAND-MONTROND

12 listopada zakończyła się kolejna wizyta francuskich gości, którzy na zaproszenie prezydenta Jarosława Margielskiego i Rady Miasta Otwocka odwiedzili nasze miasto

Współpraca z Saint-Amand-Montrond w centralnej Francji trwa nieprzerwanie od 32 lat i jest najdłuższą spośród otwockich relacji partnerskich. Planowane uroczyste obchody 30-lecia naszych kontaktów, które przypadają w lipcu 2020 roku, pokrzyżowała pandemia. Relacje bezpośrednie z nowymi władzami miasta udało się odtworzyć dopiero w lipcu br. podczas kilkudniowego wyjazdu przedstawicieli władz Otwocka na obchody Narodowego Dnia Francji. Z krótką rewizytą mer Emmanuel Riotte wraz z Danielem Deret, długoletnim prezesem Stowarzyszenia Miast Bliźniaczych, przyjechał do Otwocka w sierpniu br. na uroczystości „Nocy Wolności” w związku z obchodami zwycięstwa w Bitwie Warszawskiej.

WSPÓŁPRACA I WYMIANA DOŚWIADCZEŃ

Na początku listopada gościliśmy w Otwocku delegację z miasta partnerskiego we Francji, mera Saint-Amand-Montrond Emmanuela Riotte z małżonką Elizabeth Riotte, Daniela Deret oraz Benjaminą Moreni – dyrektora gabinetu mera.

Goście zwiedzili Otwock i odbyli szereg spotkań mających na celu nawiązanie współpracy partnerskiej pomiędzy różnymi grupami wiekowymi i środowiskami naszych krajów. Najważniejsze z nich były prowadzone z przedstawicielami Hufca ZHP Otwock i Uniwersytetu Trzeciego Wieku przy wsparciu Miejskiego Ośrodka Kultury, Turystyki i Sportu w Otwocku.

Rozmawiano o wymianie młodzieży zrzeszonej w harcerstwie i francuskich skautach, organizacji wspólnego obozu, wymieniano doświadczenia z dotychczasowych spotkań międzynarodowych.



Pojawiły się także ciekawe inicjatywy związane z zaangażowaniem seniorów. Elizabeth Riotte, która w Saint-Amand-Montrond jest odpowiedzialna właśnie za aktywność tej grupy wiekowej, przybliżyła inicjatywy podejmowane przez naszego francuskiego partnera. Zaproponowała zainicjowanie kontaktów początkowo on-line, a następnie wyjazdów naszych seniorów do Francji.

W programie wizyty zaplanowano także zwiedzanie miejsc związanych z historią Polski.

Goście z Francji zostali oprowadzeni po Muzeum Powstania Warszawskiego, które zrobiło na nich ogromne wrażenie. Odwiedzili też dworek i Muzeum Marszałka Józefa Piłsudskiego w Sulejówku. Dzięki wspólnemu przewodnikowi poznali wiele ciekawych historii z życia marszałka.

ŚWIĘTOWANIE DNIA NIEPODLEGŁOŚCI

11 listopada delegacja z miasta partnerskiego uczestniczyła w obchodach 104. Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Mer Saint-Amand-Montrond zabrał podczas uroczystości głos i odniósł się w nim m.in. do kwestii różnic i podobieństw w historii naszych krajów w kontekście 1918 roku.

Po zakończeniu części oficjalnej goście udali się na skwer Rotmistrza Pileckiego. Tam mer Emmanuel Riotte wraz z prezydentem Otwocka Jarosławem Margielskim otworzyli oficjalnie I Otwocki Bieg Niepodległości, w którym startował także jeden z francuskich gości – Benjamin Moreni. Mer wraz z radnymi Rady Miasta Otwocka mer dekorował następnie uczestników sportowych zmagani.



// Mer Saint-Amand-Montrond – Emmanuel Riotte

Na zakończenie wizyty wręczono gościom pamiątki i ustalono wstępną datę rewizyty na marzec 2023 roku. Wieczorem, dzięki uprzejmości MOK-TiS, goście uczestniczyli w koncercie „Samotne wyspy serc” organizowanym w ramach 19. Europejskiego Festiwalu Muzycznego w Otwocku. Koncert po raz pierwszy transmitowano on-line bezpośrednio do Saint-Amand-Montrond. Ustalono przy okazji, że transmisje ciekawych wydarzeń kulturalnych organizowanych przez nasze francuskie miasto partnerskie będą od tej pory także udostępniane na facebookowym fanpage’u „Otwock, miasto z dobrym klimatem”.

W ramach podsumowania wizyty pojawił się także postulat stworzenia nowej karty współpracy miast (pierwsza pochodzi z 13 lipca 1990 roku). Miałyby ona zawierać aktualne dziedziny, na których mają się opierać nasze stosunki. Dyskutowano także nad wspólnym projektem zorganizowania transportu z pomocą humanitarną na rzecz walczącej Ukrainy. ■

Koncert noworoczny w teatrze

ZAPROSZENIE | MUZYCZNA UCZTA W „JARACZU” NIE TYLKO DLA MELOMANÓW

Powitajmy Nowy Rok w wyjątkowej atmosferze, a to za sprawą muzycznej oprawy w wykonaniu Otwockiej Orkiestry Kameralnej. Zapraszamy wszystkich mieszkańców na koncert noworoczny 1 stycznia 2023 r. o godz. 19 do Miejskiego Teatru im. Stefana Jaracza w Otwocku

Za nami coroczne muzyczne święto Otwocka – Europejski Festiwal Muzyczny. Podczas XIX edycji wystąpili znakomici soliści, przygotowano atrakcyjny repertuar, a sala widowiskowa była wypełniona po brzegi. Chcemy pozostać w tym muzycznym klimacie także w nowym roku. Dlatego też prezydent Otwocka Jarosław Margiel-

ski, Rada Miasta Otwocka i dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury, Turystyki i Sportu Tomasz Winnicki zapraszają mieszkańców Otwocka na koncert noworoczny do teatru.

W programie są najpiękniejsze arie z operetek i musicali, m.in. „Somewhere over the rainbow”, „Moon River” oraz utwory takie jak „Czardasz” V. Montiego. Podczas koncertu noworocznego zabrzmia także słynne walce i polki J. Straus-a oraz tradycyjny „Marsz Radetzkiego”.

Wstęp na koncert jest bezpłatny, ale jeśli dla kogoś nie wystarczy wejściówek, będzie mógł obejrzeć i usłyszeć muzyczną ucztę dzięki transmisji na dużym ekranie ustawionym na Scenie Centrum. Powitajmy wspólnie Nowy Rok wraz z Otwocką Orkiestrą Kameralną i zaproszonymi solistami!

PODCZAS WIECZORU WYSTĄPIĄ M.IN.

Ewelina Sielska-Badurek

– mezzosopran

Kama Grott-Tomaszek – obój,

Lucjan Szaliński-Bałwas – skrzypce,
Otwocka Orkiestra Kameralna.



KONCERT NOWOROCZNY

1 stycznia 2023 godz. 19:00

**Teatr Miejski im. Jaracza
w Otwocku WSTĘP BEZPŁATNY!**

Wejściówki (liczba ograniczona) do
odebrania od 29 grudnia w kasie teatru

MIKOŁAJKI | GOŚCIE Z PREZENTAMI W MIEJSKIM PRZEDSZKOLU

Wizyta św. Mikołaja w przedszkolu to jeden z najbardziej wyczekiwanych przez dzieci momentów w roku. Wielka radość i zdziwienie pojawiły się na twarzach maluchów, kiedy do „Grymusia” przyjechało dwóch Mikołajów, i to nie na saniach, a motorem.

6 grudnia przedszkolaki już od rana czekały na Mikołaja. Z tej okazji odświętnie się ubrały w czerwone stroje i czapki mikołajowe

i wypatrywały wyjątkowego gościa. Towarzyszyły im wychowawczynie, które tego dnia przyodziały stroje elfów. Aż w końcu na teren przedszkola podjechało dwóch Mikołajów, w tym biskup Mikołaj. Przyjechali na motorze, bo nie było śniegu. Nie zabrakło worka z prezentami, którymi obdarowali wszystkie przedszkolaki, bo jak mówi dyrektor „Grymusia” Dominika Kudlicka, w placówce są same grzeczne dzieci.



Świąteczne spotkanie w MOKTiS-ie

RELACJE | MIKOŁAJKI W TEATRZE PEŁNE NIESPODZIANEK

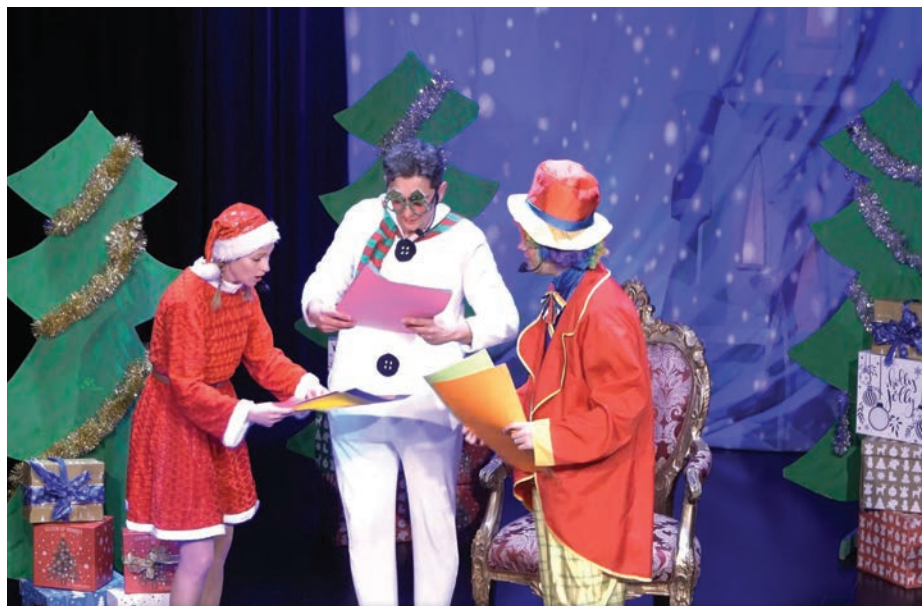
Z okazji mikołajek, Miejski Ośrodek Kultury, Turystyki i Sportu w Otwocku zorganizował dla najmłodszych mieszkańców wiele atrakcji i niespodzianek. Był prawdziwy Mikołaj, choinka oraz prezenty!

W grudniowy weekend poprzedzający mikołajki, przeszklone foyer Miejskiego Teatru im. Stefana Jaracza, zamieniło się w królestwo Mikołaja. Na zewnątrz czekały renifery, a w środku był kominek, choinka oraz specjalny fotel dla gościa w czerwonym stroju z prezentami. O bajkowy wystrój tego miejsca zadbały panie z Klubu Mładz.

Przed wizytą Mikołaja dzieci rozgrzały się tańcząc na placu przed teatrem do układów przygotowanych przez animatorki przebrane za elfy. Było też stoisko ze świąteczną herbatą, którą każdy mógł sobie sam skomponować. Wejścia do teatru strzegł ogromny dzia-dek do orzechów.

Największą niespodzianką był jednak przyjazd Mikołaja, który zasiadł w wygodnym fotelu i każde dziecko mogło zrobić sobie z nim zdjęcie i otrzymało prezenty. W kawiarence można było kupić gorącą czekoladę, a nastroju dopełniała świąteczna muzyka lecąca w tle.

Równolegle w sali teatralnej odbywały się spektakle dla dzieci: „Halo! Halo! Mikołaju!”, a po nim „Kreska, Kropka i Mikołaj”. Widownia dopisała i świetnie się bawiła podczas przedstawień. ■



WOLONTARIAT | OTWOCCY UCZNIOWIE POMAGAJĄ



// W pakowaniu darów wraz młodymi wolontariuszami z Otwocka uczestniczyła Miss Kolumbii Camila Pinzon

Wolontariat w otwockich szkołach podstawowych jest bardzo aktywny. Uczniowie i całe społeczności szkolne angażują się w pomoc potrzebującym. Jest to bardzo ważna działalność ucząca empatii.

Jedną z takich dużych akcji pomocy to „Paczka na Kresy”. Idea organizacji sys-

tematycznej pomocy Polakom żyjącym m.in. na Wileńszczyźnie i Grodzieńszczyźnie narodziła się pod koniec lat 90. w środowiskach związanych ze Związkiem Harcerstwa Rzeczypospolitej. Projekt jest organizowany przez Fundację Kresy w Potrzebie wraz z Polską Fundacją Narodową, Mazowieckim Kurato-

rium Oświaty oraz Mazowiecką Wojewódzką Komendą OHP. Włączają się w nią również otwockie szkoły wraz z innymi 180 placówkami z województwa mazowieckiego, 147. drużyną harcerską ZHP „Błękitni” z dzielnicy Wawer, Poczta Polska, samorządami gmin mazowieckich.

Akcja polega na zbiórce produktów spożywczych z długim terminem ważności, słodyczy, chemii domowej, kremów, leków, środków opatrunkowych i wielu innych. Wszystkie te artykuły są pakowane do paczek dla rodzin z Litwy, Łotwy i Ukrainy, a dodatkowo do nich są kartki świąteczne z życzeniami napisanymi przez wolontariuszy. Zbiórka odbywa się dwa razy do roku przed świętami Bożego Narodzenia oraz Wielkanocą. W tym roku część młodych wolontariuszy będzie mogła osobiście uczestniczyć w przekazaniu zebranych darów. Za wszelką pomoc i dobre serce wszystkim darczyńcom i wolontariuszom serdecznie dziękujemy. ■

Nowoczesne kuchnie w szkołach

W tym roku kuchnie w otwockich szkołach podstawowych zostały wyposażone w specjalistyczny sprzęt do przygotowywania zdrowych i smacznych posiłków dla uczniów.

Zakupiony sprzęt znacznie przyspiesza i ułatwia pracę osobom przygotowującym posiłki. – Jest to o tyle istotne, że z roku na rok rośnie liczba uczniów korzystających z obiadów szkolnych. Wpływa to bardzo korzystnie na ich zdrowie i rozwój, bo mogą korzystać z wartościowych posiłków przygotowanych w naszych placówkach oświatowych – mówi Grzegorz Michalczyk, dyrektor Oświaty Miejskiej w Otwocku.

Szkolne kuchnie zostały wyposażone m.in. w: nowoczesne piece konwekcyjno-parowe, blendery, obieraki, zmywarki kapturowe, kotły warzelne, taborety gazowe, szatkownice elektryczne, okapy kuchenne, kuchnie, stoły, szafy chłodnicze i inny drobniejszy sprzęt. Dzięki temu zmienił się i sposób użytkowania kuchni w otwockich szkołach.

Zakupy zostały sfinansowane ze środków budżetu Miasta Otwocka – 134 tys. 193 zł – i pozyskanych w ramach rządowego programu „Posiłek w szkole i w domu” – 259 tys. 494 zł. ■

Ponad 1 mln zł na doposażenie

W ramach rządowego programu „Laboratoria Przyszłości” Miasto Otwock otrzymało wsparcie finansowe w wysokości 1 mln 81 tys. 600 zł na zakup wyposażenia służącego do rozwijania umiejętności uczniów i obycia z nowymi technologiami. Dotacja obejmuje 10 szkół podstawowych, czyli 3491 uczniów

„Laboratoria Przyszłości” to największa państwowa inwestycja w nowoczesną edukację finansowana z Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 i realizująca jeden z postulatów „Polskiego Ładu”. Otwockie szkoły podstawowe otrzymały środki na zakup wyposażenia takiego jak:

- sprzęt do nagrań, rejestrowania, obróbki obrazu i dźwięku, w tym: kamery przenośne, statyw i oświetlenie, mikrofony z akcesoriami, greenscreen, konsola/mikser dźwięku z akcesoriami, gimbal, aparaty fotograficzne z akcesoriami i blendą, dyktafon, oprogramowanie do edycji, montażu i tworzenia materiałów wideo, nagłośnienie i inne;

- specjalistyczne urządzenia i narzędzia, materiały edukacyjne oraz oprogramowanie, m.in. z zakresu robotyki i mikroelektroniki, w tym: google wirtualnej



rzeczywistości wraz z akcesoriami i oprogramowaniem wspierającym ich funkcjonowanie, mikroskop wraz z akcesoriami, pen 3D z akcesoriami, drukarki 3D z akcesoriami, laptop do pracy z drukarkami, mikrokontroler z innymi akcesoriami;

- sprzęt gospodarstwa domowego, w tym: maszyny do szycia, akcesoria do maszyn do szycia, szydełka i druty dziewiarskie, elektryczny sprzęt gospodarstwa domowego (kuchenka elektryczna z piekarnikiem, blender, mikser, robot wielofunkcyjny, lodówka, opiekacz, żelazko, zastawy stołowe, komplety sztućców, zestawy garnków i patelni, zestawy desek oraz inne akcesoria.

Dzięki otrzymanemu wsparciu finansowemu uczniowie mogą uczyć się poprzez eksperymentowanie i zdobywanie wiedzy w ciekawy, bo praktyczny sposób. ■

Szkolny sport – reaktywacja

OŚWIATA | MŁODZI MISTRZOWIE KOSZYKÓWKI MIASTA OTWOCKA

Do podstawówek wróciły rozgrywki międzyszkolne. Za nami turniej koszykówki, który wyłonił mistrzów Miasta Otwocka w poszczególnych kategoriach. Teraz będą oni walczyć o pierwsze miejsca w zawodach powiatowych



Wotwockich podstawówkach z sukcesem udało się reaktywować zawody międzyszkolne w różnych dyscyplinach sportowych. Odbывая się też dodatkowe zajęcia w ramach SKS-ów, aby zachęcić dzieci i młodzież do większej aktywności. Wszystko po to, aby poprawić sprawność fizyczną uczniów.

– Zależy nam, żeby cały czas podnosić poziom lekcji wychowania fizycznego w szkołach podstawowych. Zwłaszcza teraz, po pandemii, jest to kluczowe działanie. Reaktywowaliśmy już SKS-y, teraz wspólnie z Radą Miasta Otwocka jesteśmy na ostatniej prostej, jeśli chodzi o poprawę infrastruktury sportowej w Otwocku. Będziemy realizować m.in. budowę krytego basenu i modernizację bazy sportowej OKS – mówi prezydent Jarosław Margielski, który podczas spotkań z dyrektorami i nauczycielami wychowania fizycznego z otwockich szkół podstawowych zapewnił o wsparciu ze strony miasta w kwestii finansowania dodatkowych godzin SKS i pomoc w zakupie potrzebnego sprzętu.

W listopadzie odbyły się turnieje koszykówki mające za zadanie wyłonienie mistrzów Miasta Otwocka w poszczególnych kategoriach wiekowych. Rywalizacja odbywała się w Szkołach Podstawowych nr 4 i nr 12. Udział w zawodach zadeklarowało dziewięć Szkół. Walka

była bardzo wyrównana i ostra, z zachowaniem zasady fair play.

Następnie zwycięzcy grup spotkali się w Szkole Podstawowej nr 12 na turnieju finałowym, który był emocjonujący i wyrównany. Największy sukces osiągnęli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5, którzy wygrali w trzech z czterech kategorii. Medale sportowcom wręczyli wiceprezydent Otwocka Paweł Walo, dyrektor Oświaty Miejskiej Grzegorz Michalczyk i wicedyrektor SP nr 12 Agnieszka Dąbrowska-Dakus.

Mistrzowie Miasta Otwocka będą teraz rywalizować w zawodach powiatowych. Wszystkim finalistom gratulujemy i trzymamy kciuki za dalsze etapy rozgrywek. ■



MISTRZOWIE

W kategorii dziewcząt kl. IV-VI

I miejsce SP nr 2

II miejsce SP nr 6

W kategorii chłopców kl. IV-VI

I miejsce SP nr 5

II miejsce SP nr 12

W kategorii dziewcząt kl. VII-VIII

I miejsce SP nr 5

II miejsce SP nr 12

W kategorii chłopców kl. VII-VIII

I miejsce SP nr 5

II miejsce SP nr 6



KONKURS NA WYKONANIE KONCEPCJI INSTALACJI ARTYSTYCZNEJ

z wikliny z przeznaczeniem do realizacji na rondzie Nadwiślańskiego Urzecza w Otwocku

Nadwiślańskie Urzecze to historyczny podwarszawski mikroregion etnograficzny, rozciągający się po obydwu brzegach Wisły, pomiędzy dawnymi ujściami Pilicy i Wilgi a mokotowskimi Siekierkami i prawobrzeżną Saską Kępą. Swoim zasięgiem obejmował również nadwiślańskie tereny w granicach Miasta Otwocka. Chcąc przypomnieć i podkreślić rolę tego mikroregionu w dziejach Otwocka, w lutym 2019 r. Rada Miasta Otwocka zdecydowała o nadaniu rondy u zbiegu ulic Batorego, Kraszewskiego i Warsztatowej nazwy Nadwiślańskiego Urzecza. Rondo znajduje się na terenie dawnej urzędowej wsi Świdry Wielkie, gdzie niegdyś mieściła się flisacka binduga i przewóz wiślany.



Urzecze oraz interesująca i barwna kultura Łurzycoków – nieco zapomniane w czasach XX w. – zasługują na pamięć i rozszerzenie wiedzy o nich wśród mieszkańców terenu niegdyś obejmującego ten mikroregion. Stąd działania miłośników Urzecza, których efektem jest nadanie nazwy rondy w Otwocku. Nie chcemy jednak poprzestać na samej nazwie, dlatego zostały podjęte działania zmierzające w kierunku nadania temu miejscu również odpowiedniego wyglądu. Rozpoczęliśmy od usunięcia betonu i szpecących tablic z wyspy ronda, została posadzona na nim zieleń okrywowa nawiązująca kolorystycznie do Wisły i jej wybrzeży – rośliny w odcieniach niebieskich – jak woda, żółtych – jak nadwiślańskie piaski, oraz zielonych – jak nadbrzeżna roślinność, przeplatające się wzajemnie jak wody rzeki i wiślane łachy.

Założeniem koncepcji jest jednak przede wszystkim wprowadzenie elementów przestrzennych nawiązujących do kultury Urzecza, a wykonanych z materiału charakterystycznego dla tego mikroregionu – czyli wikliny.

REGULAMIN KONKURSU

1. Konkurs jest przeznaczony dla wszystkich zainteresowanych bez ograniczeń.
2. Praca konkursowa powinna być wykonana jako plansza lub zestaw maksymalnie trzech plansz wykonanych jako rysunek odręczny dowolną techniką lub grafika komputerowa w formie wydruku w formacie od A2 (594 mm x 420 mm) do B2 (707 mm x 500 mm).
3. Prace konkursowe powinny przedstawiać proponowane przez autora obiekty z co najmniej trzech stron w sposób umożliwiający późniejszą właściwą interpretację koncepcji przez wykonawcę instalacji.
4. Koncepcja powinna nawiązywać do charakterystycznych elementów kultury i krajobrazu Urzecza, takich jak np. flisackie łodzie, ogłowione „rosochate” wierzby, kiszka faszynowa i wykonane z niej konstrukcje itp.
5. Koncepcja instalacji powinna uwzględniać rodzaj materiału, z którego instalacja ma zostać wykonana, tj. wikliny. Oznacza to, że zaprojektowane elementy koncepcji powinny nadawać się do wykonania z tego materiału w sposób umożliwiający osiągnięcie zamierzonego efektu.
6. Koncepcja powinna uwzględniać uwarunkowania wynikające z lokalizacji przyszłej instalacji, tj. wielkość, ukształtowanie oraz położenie wyspy ronda Nadwiślańskiego Urzecza w Otwocku, a także – w miarę możliwości – wykonane nasadzenia roślin. Skala instalacji powinna zapewniać odpowiednią czytelność, widoczność i właściwe proporcje jej elementów w stosunku do otoczenia.
7. Praca powinna być trwale opisana na odwrocie poprzez podanie:

- imienia i nazwiska uczestnika;
- adresu korespondencyjnego;
- numeru telefonu kontaktowego;
- adresu e-mail.

8. Prace konkursowe muszą być wykonane własnoręcznie przez uczestników. Zastrzega się, że prace nie mogą zawierać grafiki będącej dziełem innych osób (np. pobranej z internetu) z uwagi na prawa autorskie do tego rodzaju prac.

9. Organizator konkursu zastrzega sobie prawo do nieodpłatnego wykorzystania koncepcji złożonych w konkursie jako podstawy do wykonania instalacji z wikliny na rondzie Nadwiślańskiego Urzecza w Otwocku lub w innych miejscach na terenie miasta, a także w materiałach o charakterze promocyjnym i edukacyjnym.

10. Prace należy składać w terminie do 31 stycznia 2023 r. w siedzibie Urzędu Miasta Otwocka – Wydział Ochrony Środowiska, bud. C, pok. 4, lub pocztą na adres Urzędu Miasta Otwocka, ul. Armii Krajowej 5, 05-400 Otwock.

11. Nagrody w konkursie będą przyznawane za trzy pierwsze miejsca.

12. Organizator konkursu przewiduje przyznanie nagród pieniężnych w łącznej wysokości 7 000 zł, w tym:

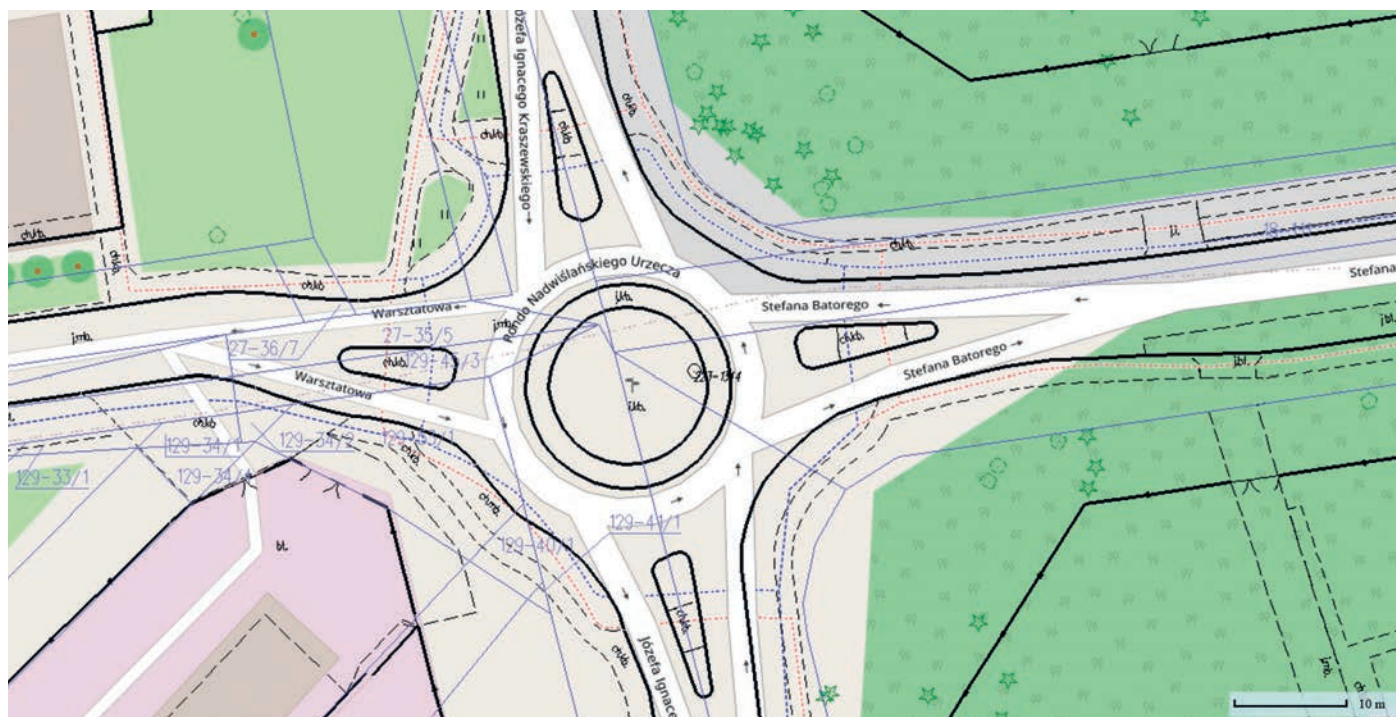
I pierwsza nagroda – 4 000 zł,

II druga nagroda – 2 000 zł,

III trzecia nagroda – 1 000 zł.

13. Organizator zastrzega sobie prawo do nieprzyznania niektórych lub wszystkich nagród w przypadku, gdy prace nie będą spełniały warunków konkursu lub prezentowały poziom znacznie poniżej oczekiwań Organizatora.

14. Laureaci zostaną poinformowani o wynikach konkursu i terminie oraz miejscu wręczenia nagród telefonicznie do **15 lutego 2023 r.**



MUZEUM ZIEMI OTWOCKIEJ
ZAPRASZA NA

GAWĘDY O STARYM OTWOCKU

• PROWADZI PAWEŁ AJDAŃSKI •



KIEDY
I OCZYM
BĘDZIEMY
GAWĘDZIĆ:



20.01. GODZ. 19:30

„ZNANI I MNIEJ ZNANI MIESZKAŃCY OTWOCKA CZ. 1”

10.02 GODZ. 19:30

„ZNANI I MNIEJ ZNANI MIESZKAŃCY OTWOCKA CZ. 2”

01.03. GODZ. 19:30

„OTWOCKIE SANATORIA”

17.03. GODZ. 19:30

„O OTWOCKIM JARACZU”

• SPOTYKAMY SIĘ W TEATRZE IM. STEFANA JARACZA W OTWOCKU. SALA KAMERALNA •
WSTĘP WOLNY



MIASTO OTWOCK



MOKTIS